

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 28 de julio de 1973
Año LXXIII.—Número 22.266

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

FRANCO, EN EL PAZO DE MEIRAS

Llegó a Santiago a bordo del "Boeing" "Castilla la Vieja"



Franco saludando a los tripulantes del avión que le llevó a Santiago de Compostela

Santiago de Compostela, 27.—El jefe del Estado, Generalísimo Franco, inició hoy su estancia veraniega en Galicia. El Caudillo y su esposa llegaron hoy al aeropuerto de Santiago, poco después de las cinco de la tarde, acompañados por el ministro del Aire; su nieta, la duquesa de Cádiz; su hija y sus nietos. En el avión venía también el primer jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, general Díez-Alegría, y el segundo jefe, general Gavilán, así como dos ayudantes de Campo del Generalísimo, y el presidente de Iberia, Jesús Romeo Gorria.

Al bajar del avión, la banda municipal interpretó el himno nacional, saludando el jefe del Estado y esposa al ministro de Marina, ministro de jornada, y otras autoridades y personalidades. En el aeropuerto se había congregado un numeroso público, entre el que abundaban emigrantes y familiares de emigrantes, que se encontraban allí por ser hoy un día en que entran y salen numerosos aviones «charter» con destino a países extranjeros. El público prorrumió en aplausos ante la presencia del jefe del Estado y su esposa.

El jefe del Estado y su esposa llegaron a su residencia veraniega del pazo de Meiras, en La Coruña, a las seis de la tarde, acompañado de su hija, la marquesa de Villaverde, y sus nietos.

ALLENDE GARCIA-BAXTER

“El Gobierno, decidido a convertir a España en una auténtica nación ganadera”

Está asegurado hasta la próxima cosecha el abastecimiento de soja

PLAN DEL GOBIERNO:

- A corto plazo, se atenderá a ultranza al abastecimiento de proteínas
- A largo plazo, se fomentará el cultivo de soja, leguminosas, maíz, etc., incluso con los nuevos regadíos

Madrid, 27.—«El abastecimiento de soja está asegurado hasta la próxima cosecha. En estos momentos disponemos de unas 410.000 toneladas métricas», declaró esta noche ante la Televisión Española el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter.

UNA NACION GANADERA

Comenzó el ministro su declaración diciendo que el Gobierno está decidido a convertir a España en una auténtica nación ganadera. «Los ganaderos pueden tener la seguridad de que detrás de ellos, de sus inquietudes, de su ingenio, de su capital, de sus dificultades y de sus ilusiones, está el Gobierno español». Luego de mencionar las actuaciones del Gobierno en materia ganadera, dijo que la agricultura y la ganadería porcina tiene en España una tecnología al nivel de los países más desarrollados, lo que ha hecho que el nivel alimenticio de 1973 no pueda compararse con el que existía hace sólo unos años.

EL ABASTECIMIENTO DE SOJA

«España en estos momentos puede contar con una seguridad de abastecimiento de soja, componente importante de los piensos, sobre todo para las especies avícolas y porcinas», dijo el señor Allende. «Al darse cuenta el Gobierno español del fenómeno producido en el mercado internacional como consecuencia de las compras masivas que la Unión Soviética realizó en Estados Unidos, y del encarecimiento subsiguiente de la soja, propuso mantener el precio de once pesetas al ganadero mediante una subvención al cargo del Estado de mil quinientos millones de pesetas, subven-

ción que fue utilizada en su totalidad. Como quiera que la harina de soja en el mercado internacional siguió subiendo, el Gobierno se vio precisado a fijar un nuevo precio, primero de quince pesetas y después de veinte pesetas, ofreciendo a cualquier importador español que quisiese un crédito de cinco mil millones de pesetas para que entregase a los ganaderos la harina de soja la harina de soja a veinte pesetas, cualquiera que fuese el precio a que la comprase en el extranjero, compensándose después este crédito con las ganancias que se pudiesen obtener el año que viene, suponiendo que la soja bajase. La realidad es que no hubo empresa española que se atreviese a meterse en tamaña operación, cosa que no critico y que probablemente sea comprensible, y entonces el Gobierno encargó a la Dirección General del Servicio Nacional de Productos Agrarios que inmediatamente empezase a comprar para no dejar desabastecido el país. Puedo asegurarles a ustedes que en este momento tenemos compradas 410.000 toneladas métricas, lo que nos da la tranquilidad de tener absolutamente abastecida toda la demanda de consumo española hasta empalmar con la próxima cosecha de soja en Estados Unidos.»

UN TRUCO



Los rumores y noticias sobre la separación de los Burton son más un truco publicitario que una realidad. En la foto Elisabeth Taylor en Roma donde se ha reunido con su marido.

COMPLICACION MUNDIAL DEL PROBLEMA

«Posteriormente —dijo el ministro—, la situación en los mercados internacionales se ha complicado de tal forma que el presidente Nixon ha prohibido la exportación de este producto, con lo cual los países europeos se encuentran en una posición peor que la nuestra. El ganadero español puede disponer de soja a veinte pesetas, situándose con postusa francamente competitiva, ya que el ganadero europeo compra mucho más caro.»

ACTUACION DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

«Esta es crudamente la situación con la que tenemos que enfrentarnos. Las medidas que hemos tomado, primero la subvención, después la prohibición de exportación de otras leguminosas para que no salgan proteínas de España, han sido a los pocos

(Continúa en la página 4)

Azotes contra el gamberrismo

Guernsey (Isla del Canal de la Mancha), 28.—Dos muchachos fueron azotados anoche con varas de abedul en esta isla británica del Canal de la Mancha después de admitir haber decapitado siete patos con un cuchillo de cocina. Raymond Ellis, de 18 años, fue condenado a 12 azotes y un mes de prisión y un muchacho de 14 años que compareció con él, a cuatro azotes.

Al imponer las sentencias el magistrado Guy Blampied dijo: «Es una suerte que todavía exista el castigo corporal en Guernsey. Esta es una ofensa especialmente brutal».—Efe.

Fuerte conmoción en Chile por el asesinato del jefe de la Casa Militar del Presidente

Santiago de Chile, 27.—Gran emoción ha causado en la opinión pública chilena el asesinato del capitán de navío, don Arturo Araya Peter, ayudante naval del presidente Salvador Allende, y jefe de su casa militar, ocurrido en la madrugada de hoy en su residencia en el barrio alto de esta capital, a manos de un comando extremista.

El capitán Araya, de 45 años de edad se encontraba en su residencia cuando sintió el estallido de bombas en las cercanías de su domicilio. Armado de una metralleta apareció en una de las ventanas de su casa, circunstancia que aprovecharon los extremistas para dispararle. Estos que viajaban en dos automóviles «Fiat», se dieron a la fuga. Pocos minutos después, herido de muerte por los diversos disparos, Arturo Araya Peter, era trasladado al hospital militar donde falleció cuarenta minutos más tarde.

El presidente de la República se hizo presente en el hospital, pero ya el marino había fallecido. El mandatario dispuso que los restos del capitán de navío don Arturo Araya Peter sean trasladados a la Moneda, palacio del Gobierno, donde se erigirá la capilla ardiente. Efectivos de la policía y de las fuerzas armadas han efectuado numerosos registros en el barrio alto de esta capital, en busca de los integrantes de este comando extremista que diera muerte a uno de los hombres de mayor confianza del jefe del Estado y cabeza de sus ayudantes militares.—Efe.

SERA SEPULTADO EN EL MAR

Santiago de Chile, 27.—El oficial naval y jefe de la Casa Militar presidencial, comandante Arturo Araya, expresó su deseo de ser sepultado en el mar poco antes de fallecer esta madrugada después de ser alcanzado por disparos hechos por un comando terrorista.

Una hija del malogrado oficial de la Armada, Pia Araya, de 16 años, reveló a los periodistas que cuando su padre se encontraba herido, le dijo: «Si muero, quiero que me sepulquen en el mar».

Los restos mortales del comandante Araya Peter, fueron conducidos a mediodía de hoy al Palacio de la Moneda por decisión del presidente Salvador Allende. Este y los comandantes en jefe de las tres Armas condujeron el féretro hasta un salón del Palacio en el que se instaló la capilla ardiente.

Se dijo que los restos del jefe de la Casa Militar presidencial serán conducidos mañana, sábado, hasta el puerto de Valparaíso, donde se celebrarán los funerales y se proce-



El capitán de la Marina Arturo Araya Peters, jefe de la Casa Militar de la Presidencia, que fue muerto a tiros por un grupo de individuos hasta ahora no identificado.

ESTA MAÑANA

Lanzada la segunda tripulación del "Skylab"

Cabo Cañaveral (Estados Unidos), 28.—Un lanzamiento perfecto, envió hoy al espacio a la segunda tripulación del «Skylab», el primer laboratorio puesto en órbita terrestre por los Estados Unidos de América.

Alan Bean, Owen Garriott y Jack Lousma, a bordo de una cápsula «Apolo» impulsada por un cohete «Saturno» partieron de Cabo Cañaveral a las 11,11 (gmt).

Los astronautas habrán de elvarse 435 kilómetros por encima de la Tierra hasta alcanzar la órbita en que el «Skylab» fuera abandonado hace más de un mes por Charles Conrad, Joseph Kerwin y Paul Weitz, después de habitarlo durante 28 días.

El acoplamiento entre el «Skylab» y la cápsula que transporta a los nuevos astronautas está prevista para llevarse a cabo ocho horas y media después del lanzamiento, a las 21,42 (gmt), exactamente. Bean, Garriott y Lousma permanecerán en el espacio durante 59 días para amerizar en el Pacífico el 22 de septiembre.—Efe.

(Continúa en la pág. 6)

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO CELEBRADO HOY

PREMIOS MAYORES

Primer premio:	27.900	Con	2.500.000	pesetas
Segundo premio:	43.402	Con	1.500.000	pesetas
Tercer premio:	13.987	Con	500.000	pesetas

PREMIADOS CON 150.000 PESETAS
25.029 45.320 69.175 70.282

PREMIADOS CON 50.000 PESETAS
Los números o terminaciones en: 9.235 y 9.723.

PREMIADOS CON 5.000 PESETAS

027	041	047	055	057	255	288	389	420	435
442	480	487	499	533	544	567	598	678	688
709	736	756	829	837	866	882	929	952	987

APROXIMACION, CENTENA, TERMINACION Y REINTEGRO

Premiados con 65.000 pesetas los números anterior y posterior del primer premio; con 30.000 los del segundo, y con 15.250 los del tercero.

Premiados con 5.000 pesetas los números restantes de las centenas de los tres primeros premios, y todos los terminados en 00.

Reintegro de 500 pesetas a los terminados en 0.

CRONICA DE LA CIUDAD

POR FIN...

Hoy, en "Crónica de la Ciudad" rompemos un poco la línea seguida día tras día.

Tal vez se habló de todo, o de casi todo, el cronista de vez en cuando encuentra dificultades para tratar de encontrar algo distinto para esta sección, que hoy va a ir encaminada al deporte rey en Segovia.

Se ha hablado mucho de Segovia capital y de su primer equipo, la G. Segoviana. Se ha dicho también que Segovia con sus nativos era capaz de alcanzar cotas muy altas, pero nunca en los últimos años se puso a prueba. Por fin, cuando las presentaciones están al orden del día (la Sociedad Gimnástica Segoviana lo hará el día 31), y los equipos van a saltar a la palestra, esta sociedad futbolística de más raigambre, se prepara para hacer frente a la campaña 73-74 bajo el signo de un total "segovianismo".

Cabe pensar en un margen de confianza depositado en los entusiastas y familiares jugadores de nuestra provincia. Ello nos alegra; creemos que Segovia, aunque paulatinamente, va autoabasteciéndose en este sentido.

Ahora a esperar que nadie al final de temporada se lamenta, es de suponer que estos conocidos jóvenes dejen bien alto nuestro pabellón, cualidades no les faltan e intenciones tampoco.

Segovia, como madre que les vio nacer, se sentirá halagada y seguirá creyendo en su lenta progresión, aunque sea en esta faceta deportiva.

Pero metidos ya en este terreno, no podemos olvidar el auge que gracias a la eficaz labor de la Delegación Provincial de Fútbol ha tomado este deporte en toda la geografía segoviana. Casi con la creación de medio centenar de equipos y que igualmente hace pensar en la salida del letargo sufrido por el deporte que nos ocupa en la capital y la provincia.



Información Local

PLENO DEL CONSEJO PROVINCIAL DE TRABAJADORES

Fueron aprobados los objetivos que el sector laboral de la provincia tiene planteados en estos momentos

PREOCUPACION ESPECIAL POR EL PROBLEMA DE LA ESCASEZ DE PUESTOS ESCOLARES DE ENSEÑANZA GRATUITA

ASISTIO EL PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DE TRABAJADORES

El Consejo Provincial de Trabajadores ha celebrado un pleno extraordinario, en el que han sido aprobados los grandes objetivos que el mundo del trabajo de la provincia tiene planteados en estos momentos, tanto en lo que se refiere a escala provincial, como aquellos otros cuya resolución depende de la esfera central.

La dilatada sesión de trabajo ha estado presidida por don Santiago Álvarez Avellán, presidente del Consejo Nacional de Trabajadores y presidente de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos de la Construcción; por don Ramón Pita da Veiga, secretario general del Consejo y director nacional de Asuntos Sociales, y por don Angel López de Fez, secretario adjunto del citado Consejo, y otros dirigentes de la esfera central.

En la presidencia les acompañaban el delegado provincial de la Organización Sindical, don Miguel Ramírez González; presidente del Consejo Provincial de Trabajadores y vicepresidente del mismo, señores Bernardo Santos y García Matamala, respectivamente, y otros dirigentes.

Comenzó la sesión con un informe del director del Secretariado Provincial de Asuntos Sociales y secretario del Consejo de Trabajadores, que dio cuenta de las principales actividades del Consejo desde el último Pleno celebrado.

PLANTEAMIENTOS DEL CONSEJO PROVINCIAL DE SEGOVIA

Inmediatamente después, el presidente del Consejo Provincial, don Rafael Bernardo Santos, trazó una certera panorámica de los objetivos que el Consejo tiene planteados y problemas que les afectan, entre los que destacan los referidos a: Problemática actual de la industrialización en Segovia; aspectos del desarrollo sindical; participación; elevación de precios; salarios y negociación colectiva; conflictos colectivos; condiciones de trabajo; los trabajadores ante el desarrollo económico-social; empleo y emigración; seguridad social; vivienda; la mujer y la juventud ante el trabajo; reforma de la empresa; reforma fiscal, y acción y representación sindical.

Resalta que en todos estos puntos, una línea de pensamiento enteramente acorde con los principios que sustenta el Consejo Nacional de Trabajadores, y han estado expuestas por un realismo, ponderación y rigurosidad técnica insuperable, rogándose al ministro de Relaciones Sindicales las apoye con todo el interés.

Entre las peticiones concretas de apoyo que se solicitan del ministro, a través del Consejo Nacional de Trabajadores, figura la de que se agilicen los trámites por parte del Ministerio de la Vivienda y organismos competentes, para que a la mayor urgencia sean construidas las 400 viviendas sociales del Polígono del Palo.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL

Habló a continuación el presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, don Santiago Álvarez Avellán, que analizó los distintos puntos planteados en la reunión. Después de elogiar calurosamente al presidente del Consejo Provincial y a todos y cada uno de los miembros de éste, por la importante labor realizada; dijo que se sentía obligado a manifestar que el Sindicalismo no está sólo, en Madrid o en Barcelona, ni sólo en las provincias o regiones más industrializadas —que son las que con más frecuencia ocupan las noticias informativas sobre sus problemas—, sino también en las más pequeñas.

Aludió al proceso de industrialización a que Segovia aspira, concretando que, dentro del desarrollo regional que se prevé, apoyaba el pedido para Segovia, significando que comienza a tomar cuerpo la idea de llevar las fábricas o el capital donde están los hombres y no los hombres a donde está el capital o las industrias. Y esto, incluso a escala internacional.

Se refirió después a la evolución que ha tenido el proceso de las transformaciones salariales operadas en el país, y sobre los precios señaló que es el más grave problema social de estos momentos, y que de ningún modo debe atacarse con medidas de las que los más perjudicados sean los trabajadores y sus ingresos.

Respecto al empleo, dijo que está claro que el Consejo Nacional de Trabajadores lo considera como uno de los temas básicos del sindicalismo, coincidiendo con el Consejo de Segovia en el deseo de actualizar las Oficinas de Colocación, como se prevé en los planes sindicales actuales, dotándola del material humano y técnico necesario (ordenadores electrónicos, expertos, etc.), para acerca la oferta a la demanda de trabajo.

Se ocupó igualmente de la emigración, dolorosa sangría cuando no es voluntaria, y al hablar de la Seguridad Social, concretó que sólo puede ser eficaz con el incremento sucesivo de la aportación del Estado.

Dijo luego que con el mayor agrado transmitiría al ministro de Relaciones Sindicales, la petición de apoyo para la construcción de las 400 viviendas del Palo.

Sobre el tema de la mujer y la juventud ante el trabajo dijo que también es una preocupación constante del Consejo Nacional, y una prueba de ello son los departamentos específicos —de reciente creación el de la Juventud— que existen en su seno para el tratamiento de ambas cuestiones.

INTERVENCION DEL SEÑOR PITA DA VEIGA

El director nacional de Asuntos



Arriba, la presidencia del acto; abajo, una parte de los trabajadores asistentes al pleno.—(Fotos Antonio)

Sociales de la Organización Sindical y secretario general del Consejo de Trabajadores, hizo una exhaustiva exposición de todo cuanto se refiere al momento actual en que se encuentra el proyecto de Ley enviado por el Gobierno a las Cortes sobre Contratación Colectiva, entrando en detalles concretos sobre su contenido. Igualmente trató sobre otros temas íntimamente relacionados con el Consejo Nacional de Trabajadores.

Inmediatamente después se suscitó un amplio coloquio con la participación de la mayoría de los miembros del Pleno del Consejo Provincial. Fueron abordados prácticamente todos los temas que, de una manera u otra, inciden directamente en la vida de los trabajadores, destacando las intervenciones sobre industrialización provincial, emigración, negociación colectiva, conflictos laborales, pensiones de jubilación, precios, enseñanza, etc.; destacó el problema planteado por la escasez de puestos escolares de enseñanza gratuita, que obliga a los padres a enviar a sus hijos a centros de enseñanza no gratuitos, con los cargos económicos que ello supone.

Igualmente se suscitó el temor de la repercusión muy desfavorable que tendría en los sectores sociales la pretendida subida del precio de la enseñanza privada, acordándose elevar a las autoridades competentes la petición de que sean tenidas en cuenta las razones aducidas a la hora de autorizar nuevos precios. La sesión se alargó hasta altas horas de la noche y el coloquio fue siempre animadísimo, debatiéndose totalmente todas las cuestiones que fueron presentadas.

Finalmente el Consejo Provincial agradeció profundamente la presencia en este pleno de los dirigentes sindicales de la esfera central.

SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
Teléfonos 411450 y 412936

SE NECESITA SECRETARIA DE DIRECCION

con experiencia, conocimiento de taquigrafía y contabilidad. Absoluta reserva para colocadas. Dirigirse al apartado 123 Segovia, adjuntando curriculum vitae y fotografía. (O. C. núm. 1.202).

AGENDA

DOMINGO 29 DE JULIO

Van 210 días de 1973; faltan 155.
Sol: De 6.10 a 20.48.
Santoral: Ss. Marta, vg.; Félix, Simplicio; Beatriz, vg.

LUNES 30 DE JULIO

Van 211 días de 1973; faltan 154.
Sol: De 6.11 a 20.49.
Santoral: Ss. Pedro Crisólogo, ob. y dr.; Senén, Rufino; Máxima, vg.
Pensamiento: «Lo que hace perder las batallas es la imaginación» (Napoleón).

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,4 mm.
Viento del NO.
Temperatura máxima: 30,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675 mm.
Viento del Oeste.
Temperatura mínima: 17 grados.
A la una de la tarde: 28,4.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Dios está con nosotros" (3). 105 minutos.

"Una viuda de oro" (3). 80 m.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5.

Para mañana:

Cervantes, 27.
José Zorrilla, 137.

Peatón: en carretera no se pare jamás en una curva o en un lugar donde pueda no ser visto a tiempo por un conductor.

LOTERIA PRO CIEGOS

Preiado ayer: Nmero 664

Esta tarde, escenificaciones poéticas en el convento de los carmelitas

Como ya hemos anunciado, esta tarde, a partir de las ocho, en el santuario y convento de los padres carmelitas tendrán lugar unas escenificaciones de la obra poética de san Juan de la Cruz, a cargo del Teatro Medieval Popular de Euzulenguas. La asistencia será libre para cuantas personas lo deseen, ya que para este acto hay concedida licencia de entrada al convento y huerta de clausura.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES, hoy 7,45 y 11, estreno, Y DIOS ESTA CON NOSOTROS, por Franco Nero, mayores 18 años. Mañana, 4,30, 7,30 y 11, UNA VIUDA DE ORO.

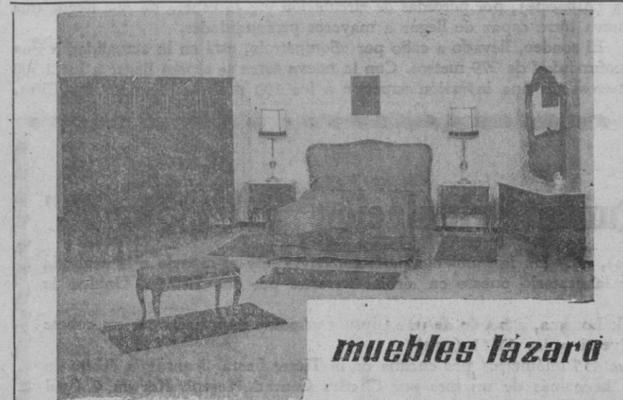
SIRENAS, hoy 7,45 y 11, estreno, UNA VIUDA DE ORO, por Michelle Mercier, may. 18 años. Mañana, 4,30, 7,30 y 11, Y DIOS ESTA CON NOSOTROS.

DISTRITO FORESTAL
Polígono de Incendios:
Índice
Extremado 16

••• su día de fiesta en Camponuevo

¡¡¡ASOMBROSOS!!! VEA LAS VENTAJAS QUE LE OFRECE "MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS"

CALLE SAN FRANCISCO NUM. 32 (Frente Clínica Dr. Gil)



muebles lázaro



muebles lázaro



muebles lázaro

DORMITORIOS desde 990 pts. MENSUALES **SALONES desde 780 pts. MENSUALES** **TRESILLOS desde 400 pts. MENSUALES**
ENORME SURTIDO • MAS ECONOMICO • MEJOR CALIDAD • SERVICIO INMEJORABLE

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Desaparece la eventualidad en la construcción

Gracias a ello, los trabajadores serán hijos de obra

Coincidiendo con la estancia en nuestra capital de don Santiago Alvarez Avellán, presidente del Consejo Nacional de Trabajadores y de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos de la Construcción, el pleno de la Unión Provincial ha celebrado sesión extraordinaria en la Casa Sindical.

En su transcurso, el señor Alvarez Avellán anunció, entre otras mejoras para los trabajadores de esta actividad, que próximamente se promulgará la correspondiente disposición por la cual la eventualidad en el trabajo en la construcción desaparece, tal y como se había solicitado en la II Asamblea Nacional de la Construcción, recientemente celebrada.

Igualmente se refirió a la posibilidad de que sean alcanzadas mejoras importantes para el sector de la construcción relativas a incrementos de las pagas extraordinarias, vacaciones, jornada, etc.

La supresión de la eventualidad en la construcción implica que a partir de la entrada en vigor de la disposición, todos los trabajadores del ramo serán hijos de obra, como mínimo, con lo que se consigue una mayor estabilidad en el empleo, a la vez que otras mejoras de tipo económico y social.

Previamente el presidente de la Unión Provincial, don Marino Sanz Alvaro, emitió un informe sobre la situación de empleo en el sector, que es plenamente satisfactoria, contratación colectiva y aspiraciones pendientes que afectan a los trabajadores de esta actividad.

A la reunión asistió también el señor Estenaga, vicepresidente de la Unión Nacional y procurador en Cortes, quien mantuvo un interesante coloquio con los vocales segovianos sobre temas laborales y sindicales, seguridad e higiene en el trabajo, enfermedades profesionales, etc.

Espléndida actuación de "Nuevo Mester de Juglaría", en sus dos recitales de ayer

Acoplado ya el grupo, emprende nuevos rumbos



Bien, es posible que, en beneficio de ellos, anoche hayamos perdido un poco o un mucho del tratamiento informativo que en este y otros medios veníamos dando a «Nuevo Mester de Juglaría» los que desde su nacimiento a la vida artística les hemos seguido paso a paso. Puede haber sucedido —como en las familias— que el amor filial nos haya hecho soslayar involuntariamente su verdadero arte y nos fijásemos simplemente en lo que casi era anecdótico, aunque consistiera en la propia trayectoria del grupo. Pero ayer han dado exacta medida de cuanto valen, y hemos visto —con el cariño de siempre— que emprenden nuevos rumbos.

La personalidad artística del grupo —en colectividad e individualmente— ha quedado rubricada hace tan sólo unas horas, cuando en «Ladreda 25», que en la sesión de noche resultó insuficiente para acoger al numerosísimo público, como en los grandes acontecimientos, hicieron acto de presencia dos conocidos comentaristas nacionales, que públicamente subrayaron la importante tarea que el «Mester» viene realizando dentro del mejor panorama musical español, cuestión, por cierto, a la que alguna que otra vez nos hemos referido desde aquí, nos parece recordar.

Hablar del espléndido éxito logrado es obvio. El público tenía —tiene— ganas de sentir de nuevo el «calor» emocional de las canciones que el grupo interpreta, y no quería que los seis muchachos, desaparecie-

ran de escena. Su compromiso es mayor ahora, pero supieron responder a él —con levísimos titubeos— en un ambiente en el que todos veíamos con una íntima alegría cómo se abre ante ellos un esperanzador porvenir, del que también dejaremos constancia. —(Foto Antonio.)

A. S.

Aprobado el convenio colectivo de la madera

La Delegación Provincial de Trabajo, según una resolución inserta en el «Boletín Oficial» de la provincia, ha aprobado el convenio colectivo sindical, de ámbito provincial, para empresas y trabajadores encuadrados en las Agrupaciones de Ebarnisterías, Carpinterías, Tapicerías y Envases del Sindicato Provincial de la Madera y Corcho.

Más de seis millones de pesetas, presupuesto de la segunda fase del nuevo matadero

En la Secretaría General del Ayuntamiento ha quedado expuesto al público el proyecto de construcción de la segunda fase del nuevo matadero municipal, por un importe de 6.096.047,66 pesetas.

El gobernador civil inauguró obras en Bernardos, Tolocirio y Rapariegos

Por un importe superior a los once millones de pesetas

Una jornada más de inauguraciones en la provincia en la que el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento visitó las obras realizadas en los municipios de Bernardos, Tolocirio y Rapariegos. Acompañaban a nuestra primera autoridad el gobernador militar, presidente de la Diputación, consejero nacional, subjefe provincial y otros mandos de Jefatura.

A su llegada a Bernardos fue recibido por el alcalde, Consejo Local, Corporación y autoridades del pueblo, en compañía de los cuales visitó las obras de embellecimiento de la plaza y la mejora del alumbrado público en todas las calles, obras que con la mejora del abastecimiento de agua alcanzan un importe total de 3.007.580 pesetas.

A continuación, en el salón del ayuntamiento se celebró un acto en el que el alcalde, don Angel González Alonso, pronunció unas breves palabras agradeciendo la presencia de las autoridades e hizo una exposición de las obras realizadas y de las necesidades pendientes y ya en vías de ejecución, como la construcción, de casa del médico, alcantarillado, pavimentaciones, casa-cuartel de la Guardia Civil y otras varias que probablemente se podrán inaugurar para el próximo año.

Tras unas breves palabras del subjefe provincial glosando el significado de estas visitas como expresión de un desarrollo que comenzó un 18 de julio y que alcanza a todos los pueblos, hizo uso de la palabra el gobernador civil que hizo un canto a la unidad como único medio de lograr los fines de una mejora de nivel de vida, invitando al vecindario a acudir a su alcalde y con un esfuerzo poder abordar en desarrollo comunitario los problemas que cada vez vayan apareciendo en la vida local.

Resalta el significado de estas fechas diciendo que el 18 de Julio es cada día que amanece como ilusión no de palabras sino de hechos como éstos que hoy se están celebrando.

EN TOLOCIRIO

Con el acompañamiento de un vecindario entusiasta el gobernador civil y demás autoridades recorrieron las calles recién pavimentadas y la red de desagües y abastecimiento de agua a domicilio que se ha realizado en Tolocirio por desarrollo comunitario y con un importe total de pesetas 1.200.000.

El alcalde, don Francisco Callejo, haciendo ver cómo con el sacrificio de todos los vecinos unidos en un trabajo en común y gracias a las ayudas recibidas se podía conseguir que un pueblo pequeño consiga rematar e inaugurar unas obras que podrían haber parecido imposibles, y que ahora sirve de acicate para proseguir y lograr que en años sucesivos sigan

siendo posibles estas inauguraciones.

El consejero nacional, don Julio García Ibáñez, resaltó en emocionadas palabras la trascendencia de las fechas cercanas del 18 al 24 de Julio, como homenaje de una juventud que dio todo por España, y tras su intervención habló al vecindario el gobernador civil, quien dijo que se sentía, él y sus compañeros de viaje, como mensajeros de paz en estas fechas tan importantes para el desenvolvimiento de los pueblos. Hay que conseguir pueblos cómodos y sentirnos cómodos en ellos para terminar con el éxodo obligado de una juventud con aspiraciones de un mejor vivir. Hay que lograr que todos los corazones latan al unísono en este laborar por el bien común de todos los convecinos a los que felicita por haberse sentidos unidos en este desarrollo en común.

EN RAPARIEGOS

Una pancarta en la que rezaba: «Los pequeños pueblos para una España grande» recibía la comitiva a la entrada de Rapariegos. Las calles flanqueadas de tiestos y macetas de flores. Mozas y niños con traje regional. Un pueblo compacto y enervorizado que acompañó a nuestras

La aclaración del señor Gil-Robles

En «El Adelantado de Segovia» del día 24 del presente mes de julio apareció publicada una carta de don Alvaro Gil-Robles en relación con la sentencia dictada contra su padre, don José María, por los tribunales italianos. Dada la disposición tipográfica de dicha carta, pudiera desprenderse la interpretación errónea de que la nota aclaratoria era escrita por don Alvaro, cuando el buen criterio de nuestros lectores habrá sabido ver que dicha rectificación había sido redactada por don José María Gil-Robles. La única actuación de don Alvaro fue remitirnos dicha nota escrita por su padre, con el ruego de su publicación, pues en estos momentos, don José María Gil-Robles se encontraba de viaje en el extranjero.

Más información local en cuarta página

COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO» (OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA)

Inscripciones para el Curso 1973-74

Se pone en conocimiento de todos los interesados en efectuar los estudios de DERECHO, o FILOSOFIA Y LETRAS en este Centro durante el próximo curso 73-74, que ha quedado abierto el plazo, por la Universidad Complutense de Madrid a la que está adscrito el Colegio, para

SOLICITAR LA ADMISION hasta el PROXIMO 30 DE JULIO

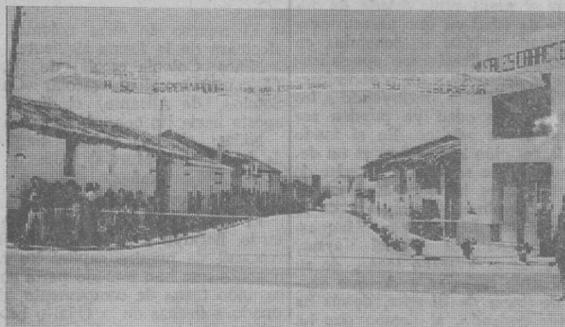
El no tener aprobado el C. O. U. no es obstáculo para dicha solicitud, que se entiende condicionada a la aprobación posterior, antes de formalizar la matrícula.

Siendo preceptivo para aquellos alumnos que pertenezcan al distrito universitario de la Autónoma o cualquier otro, efectuar el traslado de expediente de la Universidad de procedencia a la Universidad Complutense antes del próximo día 30, en que finalizará el plazo, se ruega pasen urgentemente por la Secretaría del Colegio.

Solicitudes impresas e información en la Secretaría del Colegio, de 10,30 a 1,30. (San Facundo, 3 — Teléfono: 41.42.36).



En Bernardos



En Rapariegos



En Tolocirio

Lea Vd. El Adelantado

ANUNCIOS POR PALABRAS

PERDIDAS
GAFAS graduadas señora, montura negra, gratificarán. San Ildefonso, 3 (chalet), teléfono 422375.
TRABAJO
NECESITO doncella para Madrid, sueldo cinco mil pesetas. Llamar al 91-2121085, Madrid.
SE necesita señora o señorita para limpieza, buen sueldo. Restaurante Duque.
SE necesita aprendiz de camarero. Restaurante Duque.
SE necesita chica fija o asistente. Través Castillejos, 4, 3.º F. Teléfono 422290, de 4 a 6 tarde.
SE necesita chica, buen sueldo. Carnicería Aquilino.
APRENDIZ para farmacia, se necesita de 14 años. Razón, José Zorrilla, 45.
SE necesita asistente fija. Cantarinas, núm. 4, cuarto.

NECESITO chica para cuidar dos niños. Teléfono 411721.
SE necesita asistente para festivos y laborales alternos, buen sueldo. Restaurante La Oficina.
SE necesitan dependiente de primera y ayudante para bar de moderno estilo buen sueldo. Teléfono 412194. (O. C. núm. 1.538).
SE necesita cocinero. Restaurante La Criolla.
VENTAS
VENDO casa. Angel del Alcázar, 24, teléfono 413390.
VENDO 3 parcelas de 12 hectáreas. Viuda de García. Cobos de Segovia.
VENDO 12.000 m.², carretera La Granja, kilómetro 6 (Peña El Erizo). Razón: Apartado 136, Segovia.

VENDO 8.000 m.², carretera La Granja, kilómetro 8 (Casa la Roja). Razón: Apartado 136, Segovia.
PISO céntrico calefacción. Informes: Teléfonos 414624 y 414350.
VENDO casa con dos viviendas y patio, 176 m.², en carretera de Sepúlveda, 13, llavé en mano. Razón: Apartado 136, Segovia.
¡ATENCIÓN! Pollitos de carne, patitos, pavitos, pollitas de granja y camperas de un día a cinco meses en Avilola Martín, Escultor Marinas, 28.
MUEBLES Hernando. Ahorre dinero y compra muebles más bonitos y mejores. Travesía Obispo Quesada, 21, frente Estación Ferrocarril.
SE vende trillo de mies usado, en buenas condiciones. Razón: Motor Auto. Ezequiel González, 1. Teléf. 413580.

OCHO PALABRAS, 16,00 ptas. Cada palabra más, 2,00.
SE vende casa nueva, calefacción central, 4 habitaciones, terraza y garaje. Razón, Cerro de las Nieves, 6 (San Lorenzo).
VENDO nave polígono industrial. Francisco Roco. Teléfono 421779.
TRASPASOS
TRASPASO o vendo bar, por no poderlo atender. Mariano Rosa. Aldea Real.
VIARIOS
ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.
AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismo sin conductor. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.
INSTALE su autorradio y cassette en Radio «Villa». Escultor Marinas, 2.

CREDITOS personales desde 500.000. Créditos a la construcción 7 por 100 anual. Descuento de letras pisos y mercantiles. Teléfonos Madrid 2286082 y 4682081.
AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.
VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.
ALQUILERES
ALQUILASE piso 4 habitaciones, económico. Peñuelas, 6, 1.º
ALQUILO piso amueblado, céntrico, amplio. Teléfono 412297.
ALQUILO piso amueblado. Teléfono 411714.
SE alquila local, Puente Muerte y Vida, 19. Razón: Moro López, San Facundo, 1.

ALQUILO vendo piso, Conde Sepúlveda, 19. Razón, Munit.
ENSEÑANZA
INGLES, 5.º y 6.º. General Básica Euroleguas.
INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Ladreda, 18.
INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesor nativo bilingüe y diplomado. Euroleguas. Ladreda, 18.
GANADOS
VENDO 5 chotos de 2 a 3 meses o cambio por novillas preñadas. Albañiles. Pinillos.
VENDO suiza, cumplida del tercero. Pedro Llorente. Zamarramala.
VENDO once cerdos de dos meses. José Gil de Lucas. Matabuena.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

CINE

“Qué muertos más divertidos”, de Norman Panamá

Nacionalidad norteamericana. Productora, Metro Goldwyn Mayer, 1969. Director, Norman Panamá. Protagonistas: Dan Rowan, Dick Martin, Carol Linley, Dana Elgar.

El cine, como cualquier otra actividad humana, puede ser perfectamente un campo de permanente experimentación. Es claro que se tiende, por lo común, a una fijación y una cristalización de modos de hacer que a veces acaba en la esclerosis. Muchas películas son así fósiles con apariencia de vida. Esta producción ha sido pensada, por el contrario, bajo la inspiración de un espíritu revoltoso. Hay algo del cine dentro del cine, a partir de lo cual se establece un planteamiento satírico de la pe-

lícula de terror, de vampiros, hombres lobos y todo lo demás y en especial de la ola de violencia cinematográfica. Ciertamente que ello no se hace de forma sistemática, sino el sesgo de la anécdota y de forma ocasional. En resumen, se trata de una película divertida en el mejor sentido de la palabra, donde las cosas son con frecuencia puestas patas arriba y donde se le toma el pelo a muchas cosas, no al espectador, por supuesto, siempre que entre en el juego. —R. B.

CINE-CUESTIONES

EL CINE-CLUB

El cine-club del colegio universitario «Domingo de Soto» ha cumplido, como es bien sabido, una importante labor en el curso pasado a lo largo del cual organizó 11 sesiones llenas de interés dedicadas en buena parte al cine de los países, del Este europeo.

Es noticia ahora este cine-club porque ya tiene organizadas las primeras sesiones del próximo curso.

La inaugural será el 18 de octubre y en ella se proyectará el film húngaro «Mi camino», de Miklos Jancso el 8 de noviembre está programada la película «Amor triste, amor alegre», que ha estado largos meses en pantalla en Madrid, en sala especial; el 22 del mismo mes está previsto ofrecer «Walkover», de Sergio Skolimovsky.

Películas muy interesantes que acercan al aficionado segoviano algo verdaderamente digno de verse. Y parece que la programación podría ser mucho más importante si el cine-club contase con una economía más sólida y una mayor colaboración de los socios, en este sentido. Sería cuestión a estudiar.

LOPEZ VAZQUEZ OPINA

Por todas partes se leen quejas, más o menos directas o veladas, sobre el permanente estado de minoría de edad en que parece tener la «madera» (así se denomina en muchas publicaciones especializadas a la censura) a los espectadores de cine españoles, incluyendo a los que por su edad ya pueden ser considerados adultos. En el fondo de la cuestión lo que hay es un debate (que no se llega a abordar de frente) sobre la vigencia o no de una determinada concepción de la moral. José Luis López Vázquez, entrevistado por Miguel Veyrat, habla de su «verano loco», de su incansable trabajar y de que acaba de llegar de Biarritz, donde ha estado rodando, al tiempo que ha aprovechado para ver cine. Naturalmente, «El último tango», etc., le dice el entrevistado, y él contesta: Claro, y «La grande bouffe». Y vengo muy impresionado, porque yo no le he visto nada pornográfico; no, en absoluto, y te digo que es una pena que para ver cine de verdad nos tengamos que ir al extranjero.

¿HARA EL «PANTALEON»?

En esa misma entrevista se comenta el rumor de que José Luis López Vázquez va a hacer «Pantaleón y las visitadoras». (La última novela de Vargas Llosa. El responde: «Sí, eso se dijo, pero no se sabe nada todavía. No te puedo decir nada, porque no sé cómo anda el proyecto».

Si ese proyecto fuese cierto, nos imaginamos un «Panta» más a propósito que nuestro López Vázquez para protagonizar el divertido y sarcástico relato. Pero ¿podrá pasar ese proyecto por la aduana de «Madame»?

CINE ESPAÑOL

Otra noticia sobre la actividad que despliega López Vázquez es que Jaime de Armián, el realizador de «Mi querida señorita» está rodando con guión suyo «Un casto varón español», que lo interpretan el referido actor más Esperanza Roy, Teresa Rabal y Marta Miller. Otras películas en rodaje o en proyecto son «Una chica y un señor», de Pedro Massó, con Ornella Mutti y Sergio Fantón; «Uno, dos, tres, disparos otra vez», un «western» de Tulio Demichelli, con Eduardo Fajardo, está ya en su fase final, y Eloy de la Iglesia prepara «Antojo», que protagonizará la actriz inglesa Susan George.

PROGRAMA

Hay siete títulos en la cartelera para esta semana a caballo de los meses de julio y agosto. Cinco estrenos y dos reposiciones. Estas son «Mi noche de bodas», con Conchita Velasco, y «Los que no perdonan», un western con Bust Lancaster y Audrey Hepburn. De entre los estrenos, la estrella es «Hasta nunca, doctor», un film británico, dirigido por Rod Amateau, interpretado por Peter Sellers y que es una sátira de algunas técnicas modernas; «Ven a espiar conmigo», de Marshall Stone, es un film de aventuras, agentes de espionaje, secuencias submatinias, etc.; «Los siete de Pancho Villa», se anuncia como una película de acción; «Esta noche me lanzo», comedia, cuenta con el atractivo de su protagonista, la actriz de color Lola Falana; «Sucedió a las doce y media», finalmente, es una policiaica interpretado por Curd Jungens y Jutta D'Arcy. —R. B.

Colonias escolares

Según comunica la directora de la Colonia Escolar de Denia (Alicante), las niñas que salieron de Segovia el día 26, a las 7 de la tarde, han llegado felizmente a la citada colonia.

El regreso de otras colonias se efectuará de la forma siguiente:

Niños: Colonia escolar de Javea (Alicante) y colonia escolar «Calvo Sotelo», de Alicante, el día 1 de agosto hacia las ocho de la mañana.

Niñas: Colonia escolar Santiago de la Ribera (Murcia), día 4 de agosto por la mañana.

Regreso de acampados

El lunes a la una y media de la tarde, llegarán a la Estación de Ferrocarril de nuestra capital los muchachos que han tomado parte en el segundo turno de campamento, destinado a flechas de la OJE y benjamines.

Sustituciones en el personal sanitario del S. O. E.

Instituto N. de Previsión.—Para conocimiento de los beneficiarios interesados, se hace público que por disfrute de vacaciones anuales reglamentarias, se producirán las siguientes sustituciones de personal facultativo:

—Del médico de familia don Manuel Serrano Cabañas, durante los días 1 al 31 de agosto. Los asegurados serán atendidos por el doctor don Millán Ruano Herrero, con domicilio en Marqués de Mondéjar, 3, teléfono 414704.

—Del pediatra de zona don Mariano-Jesús Cuesta Nieto, del 1 al 31 de agosto. Los beneficiarios a él adscritos serán atendidos por el doctor don Guillermo Amengual Barber, con domicilio en José Zorrilla, 129, teléfono 421642.

DE SOCIEDAD

El coronel de Infantería, don Vicente Gómez Salcedo, presidente de la Junta Nacional de Retirados, Viudas y Huérfanos de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, diplomado de Estado Mayor y director de la revista «Tierra, Mar y Aire» se encuentra pasando una corta temporada en la provincia de Segovia, concretamente en Sangarcía.

Peatón: todas las horas son buenas para ser prudente. Camine siempre atento, el peligro no avisa.

El gobernador del Banco de España:

HAY QUE DESACELERAR NUESTRA ECONOMIA

Pero sin acciones drásticas que dañarian la expansión económica real

Madrid, 27.—«La economía española ha alcanzado la senda de la plena ocupación y sólo podrá avanzar por ella cualquiera que sea la presión de la demanda. El intenso esfuerzo de acumulación de capital determinará sucesivas ampliaciones del capital productivo instalado y las migraciones interiores, las nuevas incorporaciones al mercado de trabajo y pequeñas reducciones del número de parados permitirán una ampliación de la oferta de trabajo —aunque no de todas las categorías profesionales requeridas—, pero la economía se verá obligada, por razones físicas de limitación de los recursos a corto plazo, a avanzar a ritmos inferiores a los alcanzados durante el anterior período de recuperación y expansión».

LA TASA DE CRECIMIENTO

El señor Coronel de Palma señaló a continuación que, «aunque las cifras definitivas aún no están disponibles, el producto nacional bruto, en términos generales, registró un incremento aproximado del 7,8 por ciento en 1972 y esa tasa estará probablemente situada entre el 7 y el 7,5 por ciento en el año actual. En estas condiciones, favorecer fuertes ritmos de expansión de la demanda global no lograría elevar ya esa importante tasa de crecimiento de forma sustancial».

«Creo que las autoridades monetarias han actuado en los últimos tiempos con la prudencia suficiente como para hacerse acreedoras de un margen de confianza que no lleve a agitar el fantasma de las restricciones y la recesión cuando hablan de moderación en los ritmos de crecimiento de las magnitudes monetarias para servir a una política de desaceleración del proceso inflacionista sin dañar la expansión económica... Insisto en este punto —añadió—: sin dañar la expansión económica».

PROSPERIDAD

El país está viviendo una fase de prosperidad sin precedentes, la inversión está transformando sustancialmente la estructura productiva y la balanza de pagos y el nivel de reservas alejan cualquier peligro de restricción al crecimiento de origen externo. En estas condiciones, una restricción que cercenase la expansión implicaría un coste social injustificado. Ahora bien, esas mismas condiciones aconsejan que, mientras la moderación del crecimiento de las magnitudes monetarias se mantiene dentro de límites adecuados para eliminar factores especulativos y excesos de demanda sin dañar la expansión, se acometa una política persistente encaminada a alejar a plazo medio el umbral de los altos ritmos de inflación».

El Gobernador del Banco de España subrayó la necesidad de proceder, en tales condiciones, a una desaceleración del ritmo de crecimiento de la demanda que, sin acciones drásticas que afecten a la expansión económica real, desaliente las tensiones inflacionistas; y trazó las líneas básicas de suave moderación del crecimiento de las mag-

nitudes monetarias desde las excesivas tasas de los últimos meses a otras que, sin suponer una tónica restrictiva, sean adecuadas al mantenimiento de la expansión económica en un clima de desaceleración del proceso inflacionista.

NO CORTE BRUSCO

«He hablado de desaceleración y no de corte brusco de la inflación —dijo el señor Coronel de Palma— porque es el objetivo que me parece razonable en vista de las circunstancias mundiales y de la necesidad de evitar costes sociales más graves que los que se desea combatir. Cuando la inflación se ha consolidado en unas expectativas fuertemente alcistas en el público, el intento de atacarla con medidas bruscas por el lado de la demanda conduciría al corte de la expansión, a la recesión y al paro, sin conseguir por ello una reducción sustancial de los ritmos alcistas de precios y costes que son alimentados por los factores de inercia inflacionista.—Cifra».

BAJAN CASI TODOS LOS VALORES EN LA BOLSA DE MADRID

Madrid, 27.—Como consecuencia de la subida del tipo de interés bancario del 5 al 6 por 100, la Bolsa de Madrid ha experimentado una baja en casi todos los valores puestos a la venta.

Existe la impresión de que el conocimiento de esta medida puede beneficiar las operaciones de la próxima semana, ya que desde hace semanas la certeza de que se tomarían medidas antiinflacionistas había retraído la afluencia de dinero. Se califican a las medidas adoptadas de prudentes, al tiempo que se alzan voces pidiendo a la Administración que ejerza un mayor control sobre la Bolsa, a fin de frenar las frecuentes especulaciones bursátiles.

LA PESETA PIERDE VALOR FRENTE A LA LIBRA

Madrid, 27.—La peseta ha perdido valor al cierre del mercado de divisas de hoy frente a la libra esterlina, en comparación con las cotizaciones del día de ayer, mientras ha afianzado su posición respecto a las restantes monedas convertibles en comparación con los cambios de ayer.

En adelante, el Banco de España es el encargado de las cotizaciones de monedas extranjeras.

Representante

para plaza y provincia, se necesita, relacionado ramo automóvil, para venta recambios marca primera categoría. Dirijanse al Apartado 14.614. MADRID. (Sr. González)

Imprenta EL ADELANTADO

Encárguenos Vd. sus impresos si con ellos desea dar una idea favorable del buen gusto de Vd. y de la prosperidad de sus negocios.

Rebajas de verano

QUINCENA DEL PANTALON
Pantalones señora desde ... 299 pesetas
Pantalones tejados LOYS ... 379 pesetas

CASA FERMIN

LAS VEGAS

El lugar ideal para bailar para alternar para estar
Todos los días baile -tarde
Vísperas y fiestas, tarde y noche

Conflicto colectivo en la industria taxista madrileña

Madrid, 27.—Ha sido incoado conflicto colectivo en la industria taxista madrileña, por acuerdo tomado unánimemente el pasado día 20 de julio por la Agrupación de Trabajadores y Técnicos de Autotaxis y Gran Turismo, del Sindicato Provincial de Transportes de Madrid, según informa hoy «Nuevo Diario». El motivo de la incoación del conflicto colectivo se indica, el reiterado incumplimiento de las disposiciones legales por parte de las empresas y trabajadores.—Europa Press.

“El Gobierno, decidido a convertir a España en una auténtica nación ganadera”

(Viene de la página 1)

Puedo, pues, anunciar a todos los ganaderos españoles que el Ministerio de Agricultura y el Gobierno, tienen al respecto dos planes bien definidos: uno a corto plazo, que consiste en atender a ultranza el abastecimiento de proteínas, y otro plan a largo plazo, en el que intervendrán incluso los nuevos regadíos para fomentar el cultivo de la soja y en general el de las leguminosas, así como el del maíz, elementos básicos que necesitamos para el futuro desarrollo de nuestra ganadería».

LA SITUACION EN QUE NOS ENCONTRAMOS
La situación en que nos encontramos, reconociendo las dificultades que para dos tipos de ganadería como son la avicultura y el ganado porcino representan, es actualmente mejor que la existente en el resto de Europa. Segundo, que ya se ha aprobado la nueva regulación de campaña en que se recogen nuevos incentivos para las producciones ganaderas. Tercero, que, categóricamente, hay abastecimiento suficiente para empalmar con la nueva cosecha de haba de soja. Cuarto, que gracias al impulso que ha experimentado la producción de girasol, que ha pasado de 20.000 a 400.000 hectáreas en 5 años, tendremos en la presente campaña 200.000 toneladas de harina de girasol para complementar a la soja.

HACER MAYORES «STOCKS» DE LECHE
Quinto, que por primera vez en este año habrá una cosecha de cuarenta y cuatro millones de quintales métricos de cebada y cuarenta y un millones de quintales de trigo, lo que marca el cambio del país hacia una política de marcado signo ganadero. Sexto, que tenemos un plan a corto plazo para salvar este bache, y un plan futuro que nos puede colocar en una situación francamente satisfactoria en cuestiones de producción ganadera. Séptimo, que en algunos productos, como en la leche, yo aconsejaría a las fábricas que, en los momentos actuales, hiciesen mayores «stocks», porque, probablemente, en el futuro no primaremos las importaciones de leche extranjera si hubiese que hacerlas.

Después de firmarse los documentos citados se hizo entrega a la Junta de Energía Nuclear de un circuito de sodio de fines múltiples, donación de la sociedad para investigación nuclear española.

Los acuerdos firmados constituyen una nueva muestra de la creciente fructífera cooperación científico-técnica entre los dos países.—Logos.

Salen a subasta los bienes de Confecciones Gibraltar

Madrid, 27.—El Juzgado de Primera Instancia número 22 de Madrid ha hecho público un anuncio en el que informa que, en reclamación de los plazos vencidos de un préstamo de 282 millones de pesetas, intereses y costas, y a instancia del Banco de Crédito Industrial contra la entidad Confecciones Gibraltar S. A., se sacan a la venta en pública subasta, por segunda vez, los bienes de esta empresa en el término de San Roque, provincia de Cádiz.

“LA REVISTA CERES”

Hemos recibido el número ilustrado de esta veterana publicación agropecuaria nacional correspondiente a este mes. Se trata de un número interesante ya que además de insertar su acostumbrada información de los mercados con precios mayoristas, inserta trabajos nacionales y extranjeros en perfectas traducciones.

HUMOR



Academia “STUDIO”

CURSO DE VERANO
— 5.º, 6.º, COU
— Bachillerato elemental
— Graduado escolar
P. Salvador, 8 - Teléfono 421075

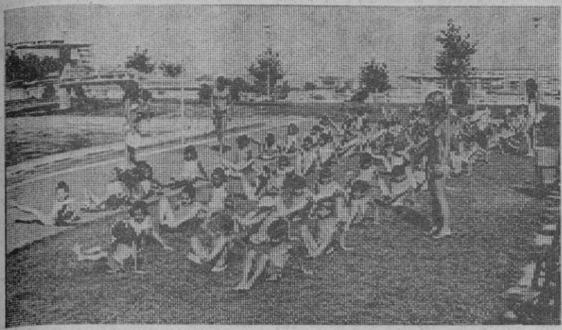
Sin salir de Segovia... ¡la mayor exposición de muebles que usted pudo imaginar!

Muebles HERNANDO

6 EXTENSAS PLANTAS llenas de muebles de todos los estilos y precios
TRAVESIA OBISPO QUESADA, 21 (Frente Estación Ferrocarril)

Aquí, todos los DEPORTES

SE CLAUSURO AYER EL CURSO DE NATACION PARA NIÑOS



Se ha clausurado ayer en las piscinas municipales el primer cursillo de natación infantil que se ha venido desarrollando desde el pasado día 2 de julio.

Este cursillo al igual que el segundo que dará comienzo el día 6 de agosto y finalizará el día 30 del mismo mes de agosto están organizados por la Sección de Actividades Deportivas de la Delegación Provincial de

la Juventud en colaboración con la Federación Segoviana de Natación.

El número de cursillistas que han asistido ha sido de 8 y su aprovechamiento ha sido grande ya que el sistema empleado un monitor por cada diez niños da una gran confianza al chiquillo y aprende a mantenerse en el agua casi sin darse cuenta.

(Foto Antonio)

No hubo elección de nuevo presidente del C. D. Acueducto

Ante la escasa asistencia de socios

En el salón de actos de la Caja de Ahorros dio comienzo a las ocho y media de la tarde de ayer la Asamblea General Ordinaria del Club Deportivo Acueducto.

Presidió la reunión don Eulalio Moreno Luengo, como presidente de la entidad deportiva, y le acompañaban los delegados gubernativos y federativos, así como los componentes de la junta directiva del club. Se encontraban presentes entre el público un total de 16 socios con derecho a voto, cifra muy baja teniendo en cuenta que el club cuenta con 250.

Seguendo el orden del día se comenzó dando lectura al acta de la Asamblea del pasado año, siendo aprobada por unanimidad.

Acto seguido hizo uso de la palabra el delegado federativo, señor Castrillo Bernal, para aclarar que el sexto punto del orden del día no podría llevarse a cabo toda vez que no se han cumplido una serie de requisitos obligatorios, como son la presentación de candidaturas avaladas por el correspondiente número de socios. Por tanto se impone con urgencia organizar una nueva asamblea extraordinaria con el fin de designar nuevo presidente. Tras un largo cambio de impresiones se acordó que el próximo

día 8 se celebre la nueva Asamblea. Tras esta aclaración se pasó al segundo punto del orden del día que se refería a la Memoria e informe económico de la temporada 72-73, que arroja un déficit de 10.439 pesetas.

También fue aprobado por unanimidad este punto.

Al no seguir la misma directiva la próxima temporada no se trató el tercer punto y por falta de propuestas tampoco el cuarto.

ATLETISMO

Mañana, control de pruebas en Baterías

Mañana se celebrará en las pistas militares de Baterías un control de marcas y atletas, dando comienzo las pruebas a las nueve de la mañana. Se informa a todos los interesados en hacer el Curso de Juez Provincial de Atletismo, que las clases para dicho curso darán comienzo el lunes, día 30, a las ocho de la tarde, en la Casa del Deporte.

El Barcelona cancela las negociaciones con Müller

Barcelona, 27.—El Barcelona ha emitido una nota en la que se dice: «Ante el inagotable alud de rumores y noticias que, originadas en Munich, siguen poniendo en relación al jugador internacional alemán Gerd Müller con el Barcelona, el Consejo directivo de esta entidad desea hacer la siguiente aclaración:

a) El pasado día 13, y a través de comunicación del apoderado del jugador, Erwin Nehl, quedaron definitivamente canceladas las negociaciones con Müller por causa de la fuerte oposición suscitada en la Alemania Federal ante su posible traspaso al extranjero.

b) Desde aquella fecha, el Barcelona no ha modificado su razonable postura inicial, por lo que las fantásticas noticias que desde entonces vienen sucediéndose, todas ellas nacidas en Munich y reflejadas en algunos diarios nacionales, en el sentido de que el Barcelona continúa ofreciendo cifras astronómicas para convencer al jugador, carecen de fundamento, y sólo pueden atribuirse al celo profesional del señor Uehl, socio industrial del jugador en Agencia Publicitaria Gerd Müller.

Finalmente, y ante la imposibilidad material de salir al paso de los innumerables rumores que en torno al Barcelona se generan en esta época

estival, el Consejo directivo apela, una vez más, al buen criterio de los señores socios para que desechen automáticamente cuantas especulaciones carezcan del aval del club o de la debida contrastación por parte de sus portavoces autorizados.»

“EL BOXEO ES UN HOMICIDIO LEGALMENTE ADMITIDO”

Bonn, 27.—La Oficina de Formación Política de Bonn se ha pronunciado por la prohibición del boxeo, estimando que es, ni más ni menos, que «el homicidio legalmente admitido».

El dictamen de esta Oficina se basa en encuestas médicas efectuadas en Suecia y en el hecho de que, desde 1945, más de 300 pugiles han muerto como consecuencia de golpes recibidos en el cuadrilátero. «El pretendido noble arte —dice el dictamen— no es sino un deporte en el que el cerebro y otras partes de la anatomía de un hombre reciben golpes que le producen lesiones irreversibles».

LA MAS COMPLETA INVERSION INMOBILIARIA

oír...

todas las posibilidades de inversión. El saber no ocupa lugar...

ver...

las ventajas de invertir sobre inmuebles ya construidos por HICONSA-RENTA, S. A. con escritura notarial de propiedad en mano...

recibir...

el 12 % neto anual de HICONSA-RENTA, S. A. mediante documento mercantil que asegura liquidez y elimina todo riesgo para el inversor...

HICONSA RENTA S.A.

Filial de HICONSA: capital social 100.000.000 Ptas.
117 EDIFICIOS CONSTRUIDOS
Capitán Haya 52- Madrid

INVERSION INMOBILIARIA. Su capital invertido en HICONSA RENTA, está respaldado por una propiedad escriturable ante Notario, en el acto, cuando Vd. invierte sobre edificios terminados.

AYALDE LA LEY 57/68. Cuando Vd. invierte sobre edificios en construcción, las cantidades que Vd. entrega a HICONSA, están avaladas por Póliza de Seguros de la "Compañía Española de Seguros Crédito y Caución".

LIQUIDEZ INMEDIATA. HICONSA le ofrece una absoluta y total liquidez al capital invertido en cuotas en Pro-indiviso de sus inmuebles.

PLUSVALIA. HICONSA RENTA pone a su alcance la posibilidad de obtener el más elevado índice de plusvalía en función de las zonas elegidas para sus inversiones.

ELEVADA RENTABILIDAD. HICONSA RENTA le garantiza un 12% Neto Anual por contrato y para mayor seguridad le proporciona los oportunos documentos mercantiles que eliminan todo riesgo para el inversor.

BARCELONA
C/ Mallorca, 272-276
Tfno. 216 09 22

SEVILLA
Queipo de Llano, 34-1.^o
Tfno. 21 74 09

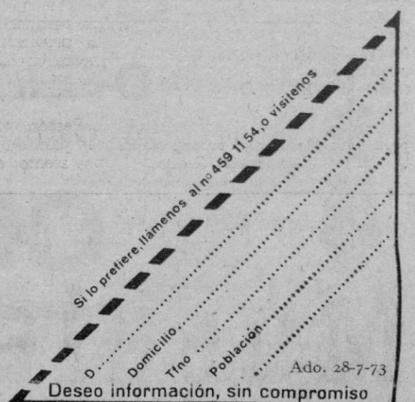
LA CORUÑA
Rua Nueva, 3 y 5-3.^o
Tfno. 22 79 72

VITORIA
C/ Dato, 20
Tfno. 21 41 03

VALENCIA
Avda. Barón de Carcer, 48
Tfno. 21 42 19

GRANADA
Ganivet, 4

HUELVA
Playa "EL ROMPIDO" (Cartaya),
Urb. "PUNTA DEL CAIMAN" Isla Cristina



CICLISMO

MARTOS GANO LA CLASICA ZARAGOZA-SABIÑANIGO

Lucida actuación de Carlos Melero

Zaragoza, 27.—De brillante puede considerarse el desarrollo de la V Clásica, Zaragoza - Sabiñanigo, que se disputó sobre un recorrido de 218 kilómetros. Mucho público a lo largo del recorrido, sobre todo en el circuito de Cartirana, ya en la misma ciudad de Sabiñanigo.

El interés puesto por los corredores se demuestra claramente, en el promedio conseguido de 36,638 kilómetros hora, superior al que había marcado la organización, máxime si tenemos en cuenta que de por medio se encontraba el puerto de montaña

de primera categoría, de Monrepos. Tomaron la salida 41 corredores, en Zaragoza y, desde el principio, hubo continuas escaramuzas que fueron, no obstante, neutralizadas por los hombres del Kas, que dominaron en todo momento la carrera.

En la meta volante de Huesca, el orden, en los primeros lugares fue: Moreno Torres, Nistal y Elorriaga. El pelotón se estira en la subida al Monrepos, donde se impone Elorriaga, seguido de Menéndez y Perurena, y a corta distancia un grupo de quince hombres.

DESCENSO A GRAN VELOCIDAD

El descenso se realiza a gran velocidad y el paso por la zona de avituallamiento, situada en el hostal de Ipiés, se hace ya reagrupados.

Poco después se escapan cuatro hombres, Abilleira, Melero, García y Huéllamo, pero tras doce kilómetros de escapada son absorbidos. El primer paso por Sabiñanigo, meta volante, registra este orden: Esperanza, Lasa y Melero.

Camino de Jaca intenta el despegue Santisteban, pero es alcanzado, y el paso por la ciudad se realiza en las primeras posiciones por Lasa, Esperanza y Moreno Torres. Se rueda a fuerte tren, y al paso por la última meta volante en Sabiñanigo, pasa en primer lugar Moreno Torres, seguido de Lasa y Esperanza.

Se inician las cinco vueltas finales al circuito de Cartirana, con un total de 45 kilómetros, y escapa Menéndez, que cubre las dos primeras vueltas en solitario. Saltan del pelotón Martos y López Carril que alcanzan al fugado y en la tercera vuelta insiste Martos, que se despegó de López Carril, mientras que Menéndez, desfondado, es cazado por el pelotón.

CLASIFICACION DE LA PRUEBA

- 1 Martos, 5-57-19.
- 2 López Carril, 5-58-05.
- 3 Pesarrodona, 5-59-00.
- 4 Manzanque, id.
- 5 Zubero, id.
- 6 Ventura Diaz, id.
- 7 Perurena, 1-59-20.
- 8 Elorriaga, id.
- 9 Uribe Zubia, id.
- 10 Santisteban, 5-59-40.

Laboratorio de Veterinaria en gran extensión, precisa REPRESENTANTE

a comisión para Segovia y provincia. Interesados dirigirse al: Apartado 40, Arganda del Rey (Madrid)

ESPAÑA Y HUNGRÍA, A LA FINAL DE LA COPA GALEA

Guecho (Vizcaya), 27.—España y Hungría pasan a la final de la Copa Galea de tenis al haber eliminado ambos equipos a los de Mónaco y Suecia, respectivamente.

El resultado de la eliminatoria España-Mónaco ha sido de cuatro victorias a una a favor de nuestros cotanos. Los resultados obtenidos hoy han sido los siguientes:

Ernesto Vázquez venció a Louis Borcia, por 6-4, 6-1.

Bernard Balleret venció a Salvador Cabeza, por 6-4 y 6-1.

El entrenador del equipo español, Espigas, dio entrada hoy en el equipo a Cabeza y Vázquez, en vista que la eliminatoria ya estaba ganada tras los partidos celebrados ayer.

Fuerte conmoción en Chile...

(Viene de la página 1)
derá a su sepultura en alta mar.—Efe.

PESAME DEL EMBAJADOR ESPAÑOL

Santiago de Chile, 27.—El embajador de España en Chile, Enrique Pérez Hernández y Moreno, presentó sus condolencias al presidente Salvador Allende por el asesinato del oficial naval y jefe militar de la casa presidencial, comandante Arturo Araya.

El diplomático español, uno de los primeros en llegar hasta el palacio de la Moneda, visiblemente conmovido, declaró estar muy impresionado, muy triste. El comandante Araya fue un gran amigo de España.

El malogrado oficial de la Arma-

da y estrecho colaborador del presidente Allende había estado recientemente en España.—Efe.

LA DEMOCRACIA CRISTIANA DE CHILE ACEPTA EL DIALOGO

Santiago de Chile, 27.—La Democracia Cristiana, el principal partido de la oposición de Chile, ha aceptado la invitación del presidente Salvador Allende para dialogar en busca de una solución a la delicada crisis política, económica y social que en la actualidad tiene planteada Chile. Esta decisión de la Democracia Cristiana fue anunciada anoche por el senador Patricio Aylwin, presidente de la D. C., quien reiteró la fe democrática de su colectividad y su oposición a todo tipo de dictadura. Dijo asimismo que las conversa-

ciones se iniciarán el próximo lunes. Después de reseñar un enfoque crítico sobre la actual situación política, social y económica de la nación, Aylwin manifestó que «la inmensa mayoría de los chilenos no quiere seguir soportando la destrucción de su modo de vida, que rechaza la dictadura comunista, la guerra civil».

Más adelante reafirmó la concepción revolucionaria de su partido. «No nos oponemos a la socialización, pero sí rechazamos el sectarismo, la arbitrariedad, la ineficacia, el incumplimiento de las garantías constitucionales».—Efe.

COLOMBIA

Tres detenidos por planear un atentado contra el Presidente

Caracas, 27.—Fueron detenidos

tres colombianos que planearon un atentado contra el presidente de Colombia, Misael Pastrana Borrero que debían ejecutar durante la visita que éste efectuó recientemente a la ciudad de Maracaibo, al occidente venezolano, según informa hoy aquí el diario «Últimas Noticias».

El trío colombiano, entre los cuales figura un agricultor y un sastre, al que se acusa también de realizar espionaje internacional y de ser integrante de una organización guerrillera, fue apresado por funcionarios del servicio de información de las fuerzas armadas (SIFA) en días previos al arribo de Pastrana a Maracaibo.

Los detenidos que fueron trasladados a Caracas, fueron identificados como el sastre Carlos Barrios, de 34 años y el agricultor Cristóbal Peña. Del tercero no se dieron informes.—Efe.

USA

La CIA ya tiene director

Washington, 27.—El comité para servicios armados del Senado ha aprobado el nombramiento de William E. Colby como director de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) después de varias semanas de deliberaciones. Colby era el tercer hombre más importante de la CIA cuando Nixon le nombró para suceder a James R. Schlesinger, ahora secretario de Defensa.

Aunque las sesiones se celebraron en privado, según senadores que asistieron a las reuniones, Colby sufrió fuertes interrogatorios sobre la actuación de la CIA en el caso Watergate y sobre el programa «Phoenix» llevado a cabo en Vietnam del Sur y del que era director. El citado plan, de 1968, tenía como objeto ayudar a Saigón a echar del territorio de Vietnam del Sur al Vietcong y a todos sus simpatizantes.—Efe-Upi.

GRECIA

Mañana se celebrará el referéndum

Atenas, 27.—El presidente George Papadópulos ha dicho hoy a su pueblo que el votar «no» en el referéndum constitucional del próximo domingo sólo conducirá a demorar la transición del país hacia la democracia política.

Finalizando la campaña de su régimen a favor del proyecto de Constitución, 40 horas antes de abrirse las urnas, Papadópulos dijo: «Sólo una cosa puede resultar en el caso improbable de que el resultado de este referéndum sea negativo: que el proyecto no sea aprobado y se carezca de fundamentos constitucionales para la inmediata entrega del Poder por parte de la revolución al pueblo».—Efe-Upi.

Edicto

Don Jesús Ernesto Peces y Morante, Juez de Primera Instancia de la Villa de Sepúlveda y su Partido.

HAGO SABER: Que en este Juzgado de mi cargo penden autos civiles núm. 6/73, promovidos a instancia del Procurador don Aurelio Román Velasco, en nombre y representación de doña Angeles López Alonso, mayor de edad, soltera, sin profesión especial y vecina de Madrid, sobre reanudación de tracto sucesivo interrumpido en el Registro de la Propiedad de Riaza, de la siguiente finca: Casa en el casco urbano de la Villa de Riaza, que ocupa una superficie aproximada de setenta metros cuadrados de extensión y se encuentra sita en la plaza del Peño número catorce, lindando por la derecha, con propiedad de Paula Martín Campos, izquierda con propiedad de María Maeso Blanco, al fondo con Antonio Fernández Gaitero y al frente con la expresada calle por donde tiene su entrada. Consta de plantas baja y principal y desván, cuya descripción según el Registro de la Propiedad de Riaza es la siguiente: «La mitad de una casa de habitación y morada en una proindivisa con Bonifacia Arranz a la calle de los Perros número trece, sita en esta Villa, que linda a la derecha según se entra con casa de Dominga López, a la izquierda de Lucas Redondo al frente de dicha calle y los huertos del Cubillo, y a espaldas huerta de herederos de doña Manuela Albertos, que cultiva en renta Andrés Rico. Se compone de planta baja, principal y encaramado distribuido en varias dependencias y mide cincuenta pies de larga por dieciocho de ancho; habiéndose acordado por preveído de esta fecha, dictado en el expresado expediente, convocar por medio del presente a los causahabientes del titular inscrito don Mateo Ruiz Mate, y a los causahabientes de la persona de quien proceden los bienes, doña Rufina Ruiz Asenjo, y a las demás personas ignoradas a quien pueda perjudicar el expediente; para que en el término de DIEZ DIAS, siguientes a la publicación de este edicto, puedan comparecer ante este Juzgado de Sepúlveda a alegar lo que a su derecho convenga.

Dado en Sepúlveda a trece de julio de mil novecientos setenta y tres. El secretario. Rubricado.

EL MUNDO DESDE EL POSTIGO

GHADAFI NO SE IBA

Nos precipitamos, aunque la última culpa sea del teletipo, en despedir a El Ghadafi de la escena política internacional. Parece hoy que su camisa, su gorra y su iracundo modo de entender la inversión de los dólares que provienen del petróleo, van a continuar de todos modos. Algunos personajes del mundo, incluido el árabe, van a tener que recuperar el suspiro de alivio exhalado.

El Ghadafi ha dimitido, sí, pero no le han admitido la dimisión, y no se aclara quienes. Ahora los miembros del Gobierno libio, que también habían dimitido por solidaridad, andan buscando su silla después de haber ido a Sevilla, que es un buen lugar para que la vea un árabe. Porque se han dado casos.

El Ghadafi es, al parecer, mucho más duro de roer que lo que él pensó. Una excursión dominical en procura de la unidad árabe no puede hacerle pasar al ostracismo. Libia necesita su heroísmo, su sacrificio integral a los manes del país, todo esto mueve el sol y las otras estrellas, que dijo el Dante. No en vano Libia fue italiana en su día.

Seguirá El Ghadafi su línea, que como dijimos el otro día, consiste en poner sal en las heridas abiertas. Este jovencísimo jefe de Estado, verdadero Benjamín de los muchísimos coroneles que se ocupan del bien de los pueblos, va a seguir destruyendo récords en materia de originalidad política. Es presumible que quienes han llorado tanto por el hecho de su dimisión estén ahora como unas pasquas. Otros no les acompañarán en el júbilo. Nos da en la nariz que uno de estos cipreses se llama Anuar el Sadat. Recuerden, el que puso bidones de gasolina y ferrocarril para desviar la romería camino de El Cairo.

Detrás de la talanquera, fumando lo que no se me pasa al pálpito de que son Ducados, está, naturalmente, Golda Meir, y también el nuevo Moisés de apellido Dayan. Qué bella situación la suya, viendo cómo se amanan las trampas más increíbles más insospechadas y sorprendidas en los corrales de enfrente. Figúrense la alegría de Churchill si, en medio de la segunda guerra mundial, Mussolini hubiera decretado la unión de Italia y Alemania, organizando una romería pacífica a Berlín y dimitido porque los trenes no habían llegado a tiempo.

Empieza uno a comenzar a comprender cómo fue la confusión de lenguas en la Torre de Babel, la columna de fuego que guiaba a los israelitas en el desierto y el sabor del maná.



Biona

Exclusiva de venta y fabricación
H. de VDA. de JOSE FERNANDEZ
San Facundo, 1 y Carretera de San Rafael, 66
Información de mercados regionales

Arévalo: En ganado vacuno, sostenimiento en precios; los erales de 48 a 50 pesetas kilo; vacas para carne, de 35 a 38; terneros pequeños, de 55 a 60; novillos para carne, de 55 a 60; cordero pascual, de 55 a 60; ovejas de vida, emparejadas, a 3-500 pesetas; el cordero lechal, de 95 a 100 pesetas kilo. Parece que se ha animado el ganado porcino cebado, que aunque con poca demanda su precio osciló de las 41 a 43 pesetas kilo; para destete, de 1.100 a 1.300 ptas, unidad, y los destinados a cochinitillos se pagaron de 90 a 100 pesetas kilo vivo.

Carbonero el Mayor: Las tareas de recolección, que ahora se encuentran en pleno apogeo, influyen en forma decisiva en la asistencia de fofasteros a este mercado semanal. De todas formas sí hubo operaciones y como casi siempre, de cierta importancia con el ganado porcino que en la presente semana se cotizó con bastante animación entre las 44 y 45 pesetas kilo.

Aranda de Duero: Estos fueron los precios medios en este mercado semanal. Cordero pascual, sobre 60 pesetas kilo; cordero lechal, al vivo, alrededor de las 100. En ganado porcino para destete, se realizaron operaciones sobre las 1.200 pesetas, y 8,90 y 9 pesetas kilo.

Medina del Campo: En estos domingos estivales siguen celebrándose magníficos mercados de lanares con proyección netamente nacional. Fueron puestas a la venta unas doce cabezas de ganado lanar, pagándose las ovejas de carne, de 33 a 35 pesetas kilo vivo; los lechazos de 70 a 80 kilos de peso, se pagaron sobre las 120 ptas. kilo. En ganado porcino fueron puestos a la venta unos 400 ejemplares de recría, blancos y razas selectas. Siguen en baja los cerdos blancos, que en los propios cebaderos, se suelen pagar alrededor de las 70 ptas, kilo vivo.

Segovia: Poca concurrencia en el mercado celebrado en nuestra capital el pasado jueves. En ganado porcino, bastante demanda compradora y con la oferta reacia a vender. La mayoría de las operaciones se hicieron entre las 44 y 45 pesetas kilo vivo. En cereales se apreció que se intentaron hacer operaciones con la nueva cosecha de algarrobas y cebada. Algarrobas, que hay pocas se pagaron a 11,50 pesetas kilo. La cebada entre 5,40 y 5,50, pero en ambos casos, con operaciones de poca importancia. El maíz se cotizó entre 8,90 y 9 pesetas kilo.

Es un servicio de PIENSOS BIONA

¡MECANICOS!

Los Angeles de San Rafael necesitan mecánicos fijos de primera para sus talleres.

Preferibles especialistas en Diesel, camiones y maquinaria.

Presentarse en la oficina de obras del complejo.

Agosto y el turismo a España

35.000 policías de tráfico, movilizados en las carreteras francesas

París, 28.—35.000 policías de la circulación han sido movilizados desde la tarde del viernes hasta la mañana del próximo lunes para velar por la circulación de varios millones de automovilistas.

La gendarmería ha puesto en marcha el llamado plan «primavera» para los grandes períodos de circulación. Los automovilistas que marchan de vacaciones hacia el sur (Costa Azul, Costa Vasca, en Francia y hacia las playas españolas) para pasar el mes de agosto se unen durante todo este fin de semana quienes regresen de sus va-

caciones de julio.

La Prefectura de Tráfico calcula en unos 5.000 el número de vehículos-hora que circulan por las principales vías de circulación, entre el norte y el sur, especialmente París y la frontera pirenaica. A los franceses se añaden los belgas, alemanes y ciudadanos de otros países centroeuropeos que se dirigen a la Península Ibérica, habiéndose producido ya embotellamientos espectaculares de más de 40 kilómetros en distintos puntos de las carreteras nacionales.—Efe.

SUCESOS Dos niños, de cinco y siete años, desaparecen en Solosancho (Avila)

Parece que se les vió por última vez cuando hablaban con unos extranjeros

Avila, 27.—Luis Gómez, de cinco años de edad, y Carlos Martín, de siete, faltan de sus domicilios, del pueblo de Solosancho, desde la tarde de ayer jueves.

Los niños no han sido hallados hasta ahora pese a que durante la noche de ayer y todo el día de hoy han sido buscados intensamente por todo el vecindario. Los padres de los pequeños, Epitacio Gómez, carnicero, y Martín Martín, albañil, han denunciado el hecho a las autoridades, y éstas han iniciado con toda rapidez sus gestiones para la búsqueda de los dos muchachos.

Los pozos de todo el término municipal han sido explorados sin resultado positivo y algunos van a ser vaciados de agua para tener la seguridad de que en ellos no se encuentran los chicos.

Se dice en Solosancho que los dos muchachos, hacia las siete y media de ayer, fueron vistos cuando hablaban con dos señoras y un hombre que habían llegado en un coche extranjero; concretamente de matrícula francesa.

Mientras tanto continúa la búsqueda de los niños, y se descartaría la posibilidad de que se hubieran escondido voluntariamente en algún lugar, ya que no existe ningún motivo aparente para que los pequeños adoptaran esta actitud.

UNA SERPIENTE SUELTA POR ATOCHA

Madrid, 28.—Una serpiente anda suelta por Atocha. La transportaron hasta la capital dos jóvenes alemanes que la cazaron viva en unos montes de la provincia de Córdoba. El ofidio se escapó de la jaula en que lo metieron los jóvenes, al parecer, con ánimo de llevarlo hasta Cala Ratjada (Mallorca), donde residían.

La serpiente logró evadirse de

su jaula en las inmediaciones de la estación de Mediodía. Los jóvenes trataron de encontrarlo, pero todo fue en vano. En vista de ello—pues la fuga del reptil trascendió—, se dio aviso a las autoridades, pues se registró la natural alarma entre los vecinos que supieron que los jóvenes buscaban a una serpiente que se les había escapado. Esto ocurrió mientras esperaban un taxi. Inmediatamente se recurrió a los empleados del Parque Zoológico. Estos tampoco encontraron a la serpiente que debe andar oculta en algún jardín, árbol, alcantarilla...

La serpiente tiene unas dimensiones respetables. Según se informa, mide un metro veinte de longitud y tiene unos tres centímetros de diámetro, pero no es venenosa.

Los jóvenes alemanes que perdieron el ofidio en las proximidades de la glorieta de Carlos V, son Antonio Adrover Lavenberger, de quince años, y Peter Felhbaun Roll, de diecisiete.

EL CASO DE BARBASTRO

Barbastro, 27.—La policía sigue investigando sobre el caso de la joven desenterrada en el cementerio de esta localidad.

Según el informe policial y forense, «Allí no había el menor síntoma de violación, ni de profanación. La ropa que vestía el cadáver no había sido tocada. La joven había sido enterrada con unas pocas joyas, aunque sí de valor, y las joyas estaban allí intactas. Nadie había pretendido arrancarlas para llevarse las. La autoridad y el forense llegaron a la conclusión extraña pero sensata, de que quien había llevado a cabo semejante acción no había pretendido más que contemplar, admirar más bien, por última vez, el cadáver de la joven.

La investigación policial que se efectúa en estos momentos ha "peinado" a todas las amista-

des de la joven Adoración. Todas ellas han podido demostrar que no tenían nada que ver en el asunto. Y la teoría que ahora se maneja es de que el fétreo fue extraído de su nicho y abierto por una persona de la propia familia, un ser querido de la difunta, alguien que no ha podido soportar con estoicismo su desaparición. Un familiar, seguramente muy cercano, que ha sufrido probablemente un momento de desarreglo psicológico, ante tanta pérdida, y no ha podido resistir la tentación, en pleno desorden mental, de proceder como lo hizo.

La autoridad tiene la última palabra, pero se cree que no se procederá a ningún arresto.

EL CRIMEN DE LA CAVA ALTA

Madrid, 28.—Continúan los interrogatorios de personas sospechosas relacionadas con el crimen cometido en la pensión "Carmen" de la Cava Alta, número 5. La Policía mantiene aún la más absoluta reserva en lo que se refiere a detenciones y esclarecimiento de los hechos. Esto quiere decir que no está aún concluida la investigación. La Dirección General de Seguridad no ha facilitado ninguna nota.

Pese a esta gran reserva, se tiene la impresión de que la pista seguida por la Policía ha dado con la clave del homicidio. En la Brigada de Investigación Criminal se interroga a varias personas, y pese a la falta de información oficial, parece acentuarse el hecho de que el móvil del crimen fue el robo.

El grupo de la Brigada de Investigación Criminal encargado de esclarecer todo lo relacionado con el crimen trabaja activamente. Se han tomado medidas en fronteras, puertos y aeropuertos para controlar el paso de posibles sospechosos.

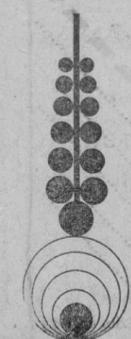
OFERTA ESPECIAL

en todos los artículos de verano

CEREZO

Confecciones - Camisería - Mercería

BAJADA del CARMEN (frente Caja Ahorros)



PROBLEMAS DE LA INDUSTRIA DE ALIMENTACION DE LA PROVINCIA:

Superabundancia del comercio al detall

Competencia de las ventas ambulantes y al aire libre

Intrusismo en el sector de mayoristas

● Sería conveniente montar una factoría para la producción de bollería industrial

● También se pide la agrupación de las pequeñas empresas fabricantes de bebidas carbónicas

De las industrias de alimentación radicadas en Segovia y su provincia puede decirse, en términos generales, que están en claro retroceso y en el mejor de los casos se hallan en estado estacionario.

DETALLISTAS

Uno de los problemas más graves que tiene planteado el comercio de venta de artículos al detall es, sin duda, la excesiva superabundancia de este tipo de establecimientos.

Sucesivamente van apareciendo "tiendas de ultramarinos" instaladas, en muchos casos, en dependencias de la propia vivienda o en locales que no reúnen las debidas garantías de higiene. Con frecuencia también se da la circunstancia de que estas aperturas se producen sin conocimiento del Sindicato y lo que es peor que a veces se instalan con el informe sindical negativo.

Estas pequeñas tiendas están regentadas generalmente por personal inexperto y sus propietarios las consideran como una fuente de ingresos complementaria a su principal medio de vida; de aquí que no desparezcan, aunque su rentabilidad sea ínfima.

Como consecuencia lógica de este estado de cosas se produce un desprestigio de la profesión y un estimable perjuicio moral y económico para el auténtico profesional que depende exclusivamente de su negocio.

VENDEDORES AMBULANTES

Otro problema que incide considerablemente en el comercio detallista es el producido por la competencia de que es objeto por parte de los vendedores ambulantes y de los mercados al aire libre. Aunque es digna toda profesión que se ejerce dentro del marco legal, se entiende que los artículos alimenticios, por el fin a que están destinados, no son idóneos para ser ofrecidos desde vehículos sin acondicionar o desde el propio suelo, sin las más elementales garantías higiénicas.

Se considera igualmente inapropiado la venta de artículos con regalo pues este sistema o encañece el producto o le rebaja la calidad.

PETICIONES

Ante este estado de cosas es de absoluta necesidad: Reestructurar el comercio de alimentación:

a) Limitando al máximo las licencias de apertura de nuevos esta-



Vino y gaseosa, complemento. Las bebidas carbónicas deben agruparse

blecimientos e incluso denegando las que se soliciten para aquellas zonas que se consideren saturadas de los mismos, de acuerdo con el informe sindical.

b) Exigiendo unas condiciones mínimas, a determinar, referidas a las condiciones de trabajo e instalaciones de los nuevos establecimientos.

c) Prohibiendo la venta ambulante y en mercados al aire libre de artículos alimenticios por considerar que en estos sistemas de venta no se pueden garantizar las más elementales condiciones de higiene exigibles para este tipo de productos.

d) Interesar de la Administración haga cumplir la legislación vigente relativa a economatos y cooperativas.

Al margen de las soluciones apuntadas sería interesante, como más definitivas, intentar un asociacionismo empresarial para que mediante subvenciones y créditos a largo plazo y bajo interés, montar grandes establecimientos por calles o zonas.

Crear, sin demora, el Carnet de Empresa con Responsabilidad y el Profesional de la Alimentación, de tenencia obligatoria para los interesados, facilitando el mismo a través de cursos de formación profesional, y revisable periódicamente por el Sindicato Provincial, para el debido control de todos los que se dedican a esta actividad.

MAYORISTAS

El sector mayorista está pasando por una fase crítica en la actualidad a nivel nacional por diferentes causas; entre ellas destacan las siguientes:

1.º El intrusismo, que crea una competencia ilícita al no tener que soportar los costes en igualdad de condiciones con las empresas legalmente establecidas.

2.º Los márgenes comerciales exigidos y en algún caso nulos con respecto a precios fijos por la Administración, que en la mayoría de los casos no cubren el precio del servicio realizado, por lo que el beneficio que se obtiene a ventas voluminosas de mercancía de coste alto que exige cada día mayor capital a emplear, medios de transporte, tocados, etc.

3.º La escasa rentabilidad sacada al capital, como consecuencia del punto anterior, pues el movimiento de cantidades voluminosas requiere amplias y modernas instalaciones, medios de transportes, grandes stocks de mercaderías, con lo que los gastos generales se elevan sin cesar, al propio tiempo que las cifras de ventas crecen en menor proporción y los márgenes, por la fuerte competencia, se reducen. Como consecuencia de ello el capital huye hacia sectores de la economía nacional más interesantes y seguros.

4.º La escasa rentabilidad del trabajo, pues al ser un sector depri-

mido, las condiciones económicas de sus trabajadores no están a la altura de otros sectores, lo que origina una escasez de mano de obra.

5.º Las cooperativas de consumo y economatos que absorben gran parte de las ventas totales, se sustraen del ámbito del almacén mayorista al realizar sus compras de modo directo a fabricante.

6.º El minifundio de almacenes, que origina una desigualdad en condiciones de compras, crea una competencia insostenible y unas ventas muy repartidas.

El sector mayorista de alimentación en Segovia refleja la crisis nacional aludida por las causas expuestas si bien se han agudizado por las siguientes razones:

PRIMERA.—El comercio mayorista de Segovia tenía una definida proyección provincial y era uno de los puntos fuertes de su venta. La emigración producida en estos últimos años principalmente ha dejado la población rural muy mermada, estando la mayoría de ésta compuesta por personas de edad de bajo consumo, lo que ha motivado una regresión importante en las ventas del sector.

SEGUNDA.—Por razones geográficas, gran parte de nuestra provincia se encuentra influenciada por la proximidad a núcleos comerciales que en estos últimos años han vivido un fuerte desarrollo, como son Aranda de Duero y Valladolid, con lo cual han incidido aún más en la despoblación de que hablábamos. Eso unido a que la masa veraniega de la zona de la sierra, si bien es numerosa, la estación de verano es corta y los grandes núcleos serranos de la provincia de Madrid están atendidos en ese aspecto por la capital.

TERCERA.—La presión fiscal sobre el sector se hace cada vez más agresiva, de tal manera que a medida que la población disminuye por el fenómeno de la emigración, las cargas fiscales crecen en proporciones alarmantes.

A juicio de los interesados, se potenciaría el sector:

a) Mediante una racional concentración de empresas que reduciendo costos serían competitivas y rentables consiguiendo todas las ayudas fiscales necesarias para llevar a cabo esta concentración.

b) Créditos oficiales a medio y largo plazo a todas aquellas empresas con programas racionales de modernización de equipos y utillaje.

c) Mentalizar a la Administración del servicio que realiza el comercio mayorista, para que estableciera unos márgenes rentables en algunos productos sometidos a márgenes fijos que en la actualidad están fuera de toda realidad.

d) Mediante una reestructuración del comercio mayorista hacia las nuevas concepciones de los almacenes de distribución de gran magnitud, con lo que cumplirían sus fines permanentemente con beneficios indudables para el comercio detallista que sin necesidad de mantener stocks en sus establecimientos, se beneficiarían de unos precios y calidades óptimas por la capacidad de compras de estos gigantes de la distribución.

CONFITERIAS - PASTELERIAS

Prolifera la fabricación de bollería en muchas y pequeñas localidades de la provincia, sin que de este hecho se tenga conocimiento oficial por desarrollarse la actividad en casas particulares sin la debida licencia y, por supuesto, sin contar con las instalaciones adecuadas al producto a fabricar.

A este respecto se sugiere que sería muy interesante montar en Segovia una gran factoría de bollería industrial que a buen seguro tendría el éxito garantizado por su proximidad a Madrid y porque las materias primas necesarias para estos productos abundan en la provincia.

La confitería-pastelería en Segovia es una de las industrias alimenticias que mejor se defienden.

De todas formas y con el fin de potenciar y realizar más esta actividad—porque existe campo para ello—se estima necesario montar una especialidad de repostería en el Centro de Formación Profesional que la O. S. tiene en Segovia, que sería la cantera que suministraría la mano de obra especializada a esta actividad tan necesitada de auténticos profesionales.

BEBIDAS REFRESCANTES

En Segovia y su provincia existen 13 empresas dedicadas a la producción y distribución de aguas carbónicas. De ellos solamente cuatro cuentan con personal asalariado y las otras nueve son auténticos trabajadores autónomos que realizan personalmente todo el proceso comercial: fabrican y distribuyen, a la vez que hacen todo el trabajo administrativo. De lo que se desprende que el volumen de operaciones es muy reducido y limitado a una comarca de la provincia.

Presentadas así las cosas, puede imaginarse que no existen problemas en esta actividad. Pero nada más lejos de la realidad:

De las cuatro empresas que cuentan con trabajadores, dos de ellas tienen una escasa producción y se limitan a ofrecer su producto en la propia plaza. Las otras dos, de cierta consideración, tienen acaparado casi todo el mercado de Segovia y además cuentan con una notable red de distribución por la provincia.

Aquí nacen los problemas:

Las pequeñas empresas comarcales ven cómo paulatinamente van comiéndole terreno las grandes marcas.

Sus problemas podrían solucionarse asociándose y creando una gran planta, regentada y explotada por los propios interesados. Planta que sería capaz de abastecer a la provincia e incluso introducirse en otras limitrofas.

La materia prima que ofrece Segovia es de inmejorable calidad y se puede encontrar en grandes proporciones: EL AGUA.

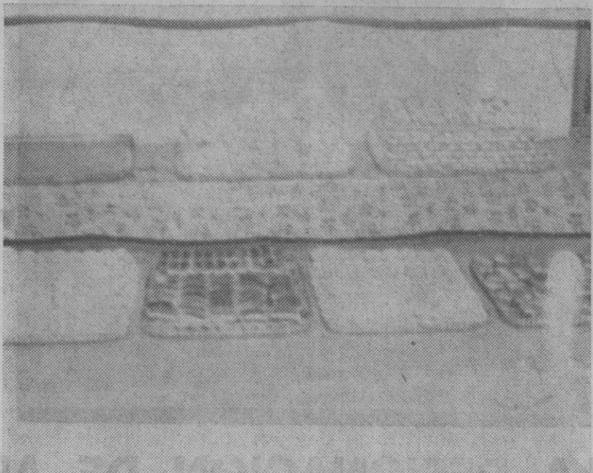
Cuentan, además, con medios de transporte y distribución—los que ahora tienen—y medios humanos—los mismos asociados—. Solo resta llevar a cabo la oportuna campaña de mentalización, contituir la sociedad y trabajar intensamente, con espíritu de unidad, como única fórmula para alcanzar los máximos beneficios.

GALLETAS, CAMELOS, CHOCOLATES Y PASTA PARA SOPA

Todas estas actividades están afectadas por un denominador común. Su producción sigue una línea descendente muy peligrosa hasta el extremo de que alguna de ellas, de hecho, ya ha desaparecido: GALLETAS.

Los productos que venían fabricando contaban con cierto prestigio y su cantera de negocio era respetable, pero de algún tiempo a esta parte han sufrido un declive que los pone al borde de la crisis.

No obstante, se cree que cualquiera de estas actividades, CON



La fabricación de botellería, una tradición «artesana» que debe industrializarse

HOMBRES DE EMPRESA PREPARADOS, con moderno utillaje y las debidas instalaciones, forzosamente tenían que ser industrias florecientes.

Ha de tenerse en cuenta que son únicas en Segovia y que por ello no tienen competencia. Que nos hallamos a menos de 100 kilómetros de Madrid, con buenas comunicaciones, es decir, que el mercado, con una buena organización, de antemano estaría garantizado.

CONCLUSIONES

De la exposición de la situación que, en términos generales, sufre el comercio y la industria de alimentación se deducen, como más interesantes, las siguientes consecuencias:

PRIMERA.—La mano de obra en este sector va desapareciendo paulatinamente y su colocación resulta difícil: por la escasez de pue-



COMERCIO
AL AIRE
LIBRE,
COMPETENCIA
DESLEAL

tos de trabajo análogos a los que desempeñaban y porque los trabajadores afectados se hallan en edades poco aptas para iniciar otro trabajo.

SEGUNDA.—Como consecuencia de la escasa rentabilidad del sector las condiciones económicas de los trabajadores están por debajo de las de otras actividades.

TERCERA.—Que Segovia cuenta con buenas comunicaciones, agua, un mercado próximo capaz de consumir enormes cantidades de artículos alimenticios y un medio ambiente óptimo para este tipo de productos.

CUARTA.—La provincia de Segovia produce cereales, achicoria, remolacha y cuenta con una cabaña nada despreciable.

Ello induce a estos profesionales a SOLICITAR:

♦ Crear grandes instalaciones industriales, mediante subvenciones a largo plazo y bajo interés, de rentabilidad garantizada, que supondrían un considerable aumento de puestos de trabajo bien remunerados.

♦ Montaje de industrias cuya materia prima se obtuviera en la provincia: AZUCARERA, BOLLERIA INDUSTRIAL, PANIFICADORA, INDUSTRIAS LACTEAS, CARNICAS, etcétera.

♦ Montaje de una especialidad de repostería en el Centro Sindical de Formación Profesional "Angel del Alcázar" para dotar a la industria existente y a la que en un futuro pueda instalarse, de personal con la cualificación adecuada y celebrar cursos de F. P. A. para la dependencia del comercio de alimentación para facilitar personal preparado a esta actividad.—(Fotos A. M.)

A. S.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

JESUS H. CANO
Médico oculista.
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico del Registro Civil y médico de casas de socorro Avenida Pdez. Ladreda, 18, Segovia. Teléfonos 413869 y 412713.
La consulta durante el mes de julio será exclusivamente de 11 a 1.

FERNANDO PEREZ GARZON
Especialista en niños Rayos X Médico de la Beneficencia Municipal Consulta diaria de 11 a 1 Cervantes, 22, 1.º, E (edificio Caja de Ahorros), teléfono 412858

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo - Rayos X Consulta, de 11 a 1 Independencia 8 2.º Tel. 413748

DR. L. PEREZ CASANOVA
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X Plaza del Corpus, 2, 2.º-Tel. 411530 Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo. Rayos X Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5 San Francisco, 32 Segovia Teléfono 413924

D. VIDAECHEA
Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6 Teléfonos: Clínica, 412049 Domicilio, 413902

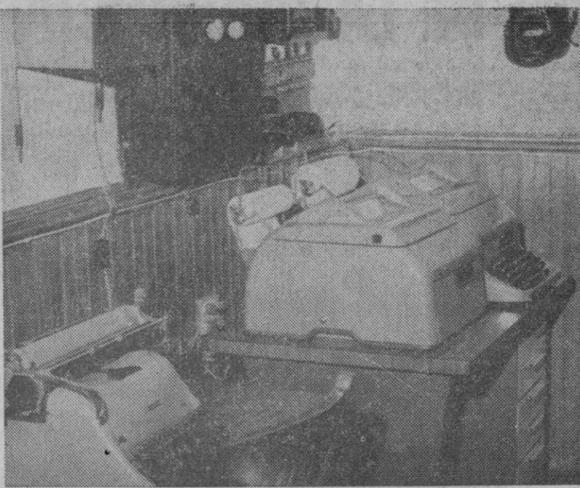
CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA
Accidentes de Trabajo y Tráfico Escuela de parálisis Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

CHAMPION y BOSCH

Un tipo de bujía para cada vehículo



REDACCION DE TARDE

Realizan esta sección:

- MIGUEL VELASCO
- PEPE CASTRILLO
- JESUS ROMANO
- PEDRO VICENTE
- FERNANDO PEÑALOSA

Aspectos de la sesión de la junta de Educación Física y Deporte

Durante más de dos horas permaneció reunida la junta provincial de Educación Física y Deportes bajo la presidencia del presidente de la misma y gobernador civil, don Mariano Pérez-Hickman Rey.

Nueve puntos figuraban en el orden del día y algunos de ellos sumamente interesantes; por otra parte la presencia del alcalde de la ciudad debería servir para aclarar diversos problemas que vienen siendo ampliamente comentados y que se refieren a las instalaciones municipales. El que la reunión durase más de 120 minutos demuestra bien a las claras que hubo aclaraciones, sugerencias y gestiones de importancia y que deben servir para dar mayor rapidez en los proyectos y más agilidad a los actuales deseos de dotar tanto a la capital como a la provincia de las necesarias instalaciones. He aquí algunos de los aspectos tratados.

La reunión dio comienzo con la lectura del acta de la reunión celebrada el día 23 de diciembre de 1972, reunión en la que por cierto estuvo presente el delegado nacional de Educación de Educación Física y Deportes. El acta fue aprobado por unanimidad.

El presidente de la Junta Provincial y gobernador civil señor Pérez-Hickman Rey se refirió luego a la concesión de la medalla de plata al Mérito Deportivo a Modesto Fraile y José Castrillo, así como la placa de plata a la Diputación Provincial.

El delegado provincial de Educación Física y Deportes hace uso de palabra para indicar que las instalaciones que se están haciendo para que los propios ayuntamientos y vecinos hagan más.

El gobernador civil y presidente de la Diputación resaltan la labor de la Comisión de Servicios Técnicos, labor que aporta tantísimos beneficios provinciales.

Acto seguido y ante un gran expectación, el alcalde de Segovia Juan López Miguel hizo uso de palabra. Se refirió a la marcha de las instalaciones deportivas municipales de las que entre otras cosas dijo: El paro registrado en las instalaciones de atletismo se debe a irregularidades provocadas en el propio contratista. Los de alta tensión fueron retirados al tiempo y pese a ellos, bien podrían seguir las obras por otra zona. El que dice el contratista que falta en la pared norte no es que haga falta en esa zona. Es la falta que el pavimento de la pista no se fabrica y hay que contratar otro. Pero de todas estas cosas hablará y se resolverán en el curso de una reunión que se realice la próxima semana.

El presidente de la Federación de Atletismo indica que el presidente nacional le ha indicado que está dispuesto a donar dos o tres millones de pesetas si el material de las pistas es de calidad.

LA PISTA DE CICLISMO DE 250 METROS

El alcalde, siguiendo con su forma, dijo que el terreno que el Sr. Drona ha cedido sólo da para una pista de ciclismo de 250 metros cuyas dimensiones están aprobadas por la Federación. (Dentro de la pista irá ubicado un campo de fútbol, otro fuera y cuatro pistas de tenis).

A preguntas del presidente de la Delegación de Fútbol sobre si se podrían organizar pruebas de fútbol en la pista de ciclismo, los dirigentes de este deporte manifestaron que ellos no habría inconveniente.

EL COTO SAN ISIDRO

El delegado provincial se refirió posteriormente a las construcciones deportivas del Coto San Isidro, constará de una piscina olímpica de 50 por 25, cuatro pistas de fútbol, dos frontones, pistas polideportivas, pista de nataje, campo de tiro, etc.

Todas estas instalaciones serán a disposición del deporte segoviano.

Sobre la piscina cubierta que el representante de la Organización Sindical se había comprometido a construir, se había certificado que hablaba de la necesidad de la instalación deportiva que todo sirva para emprender una obra con más rapidez.

El gobernador civil y presidente de la Junta se refirió a continuación al homenaje que el fútbol segoviano había rendido a las fuerzas de orden público —Cuerno General de Policía, Guardia Civil y Policía Armada— y seguidamente y dentro del punto cuarto del orden del día se habló del plan de instalaciones deportivas del año 1973 cuyos proyectos ya han sido presentados. Estas instalaciones entran dentro del convenio suscrito entre la Diputación Provincial y la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y son las siguientes: Piscinas de 25 por 12,5 en Ayllón, Riaza y San Ildefonso, con un presupuesto cada una de ellas de 3.777.944 pesetas, de las cuales el 50 por 100 será abonado por la Delegación Nacional y el otro 50 por 100 por la Diputación Provincial. Pistas polideportivas en Cuéllar y Cantalejo y un frontón en Coca.

Se resaltó principalmente la gran ilusión de los municipios que ahora están en torno a las instalaciones deportivas que son los mismos ayuntamientos los que quieren ampliar.

AYUDA ESPECIAL PARA FRONTONES

Una de las mejores noticias del pleno fue la que dio el presidente de la Diputación cuando dijo que había conversado con el presidente de la Federación de Pelota y se mostraba de acuerdo con realizar un arreglo en los frontones de pueblos pequeños ya que en los grandes el convenio establecido se encargará de ello.

El recuerdo permanecerá en Esther. El testimonio gráfico permanecerá tanto tiempo como ella quiera. Felicidades.

Peatón: no irrumpa jamás en la calzada. Asegúrese de que puede pisarla sin peligro. Mire bien a ambos lados antes de cruzar.

El gobernador resaltó la importancia de este convenio que es el segundo que se había firmado en España. Gracias a los dos convenios firmados por la Diputación Provincial, Segovia ha entrado en un gran desarrollo deportivo.

D. Modesto Fraile indicó que tras la ejecución de los siete primeros

campos se llevarían a cabo los campos de Aguilafuente, Ayllón, Coca, Valdeolmillos, Cabezuela, Cantimpalos, Fuentesaúco y Olombrada por un importe de 740.000 pesetas cada uno, y otro por 1.250.000 pesetas para arreglo en los campos de Balonmano de la Asunción, 250.000 pesetas, zonzillo 360.000, Sepúlveda 200.000, Pinillos, 100.000 pesetas.

El gobernador civil y presidente de la Junta Provincial propuso que todos los presidentes de federación preguntasen cuanto desearan a la Diputación Provincial y así mismo el presidente de la Federación de Baloncesto. Sugirió que en el futuro la Residencia Provincial se podría hacer una pista polideportiva para dar vistas a los muchachos allí instalados sino para todos los segovianos.

El presidente de la Federación de Balonmano solicita que en estos momentos se van a arreglar se arreglen también porterías y canchales contestando el señor Fraile Pérez que por él no habría inconveniente.

El presidente de la Federación de Tenis sugirió que en el año 1974 deje de pensar en hacer campos de fútbol y se atiendan a otros deportes no sea que se gaste todo el presupuesto en fútbol.

El delegado provincial de Educación Física y Deportes hace uso de palabra para indicar que las instalaciones que se están haciendo para que los propios ayuntamientos y vecinos hagan más.

El gobernador civil y presidente de la Diputación resaltan la labor de la Comisión de Servicios Técnicos, labor que aporta tantísimos beneficios provinciales.

Acto seguido y ante un gran expectación, el alcalde de Segovia Juan López Miguel hizo uso de palabra. Se refirió a la marcha de las instalaciones deportivas municipales de las que entre otras cosas dijo: El paro registrado en las instalaciones de atletismo se debe a irregularidades provocadas en el propio contratista. Los de alta tensión fueron retirados al tiempo y pese a ellos, bien podrían seguir las obras por otra zona. El que dice el contratista que falta en la pared norte no es que haga falta en esa zona. Es la falta que el pavimento de la pista no se fabrica y hay que contratar otro. Pero de todas estas cosas hablará y se resolverán en el curso de una reunión que se realice la próxima semana.

El presidente de la Federación de Atletismo indica que el presidente nacional le ha indicado que está dispuesto a donar dos o tres millones de pesetas si el material de las pistas es de calidad.

LA PISTA DE CICLISMO DE 250 METROS

El alcalde, siguiendo con su forma, dijo que el terreno que el Sr. Drona ha cedido sólo da para una pista de ciclismo de 250 metros cuyas dimensiones están aprobadas por la Federación. (Dentro de la pista irá ubicado un campo de fútbol, otro fuera y cuatro pistas de tenis).

A preguntas del presidente de la Delegación de Fútbol sobre si se podrían organizar pruebas de fútbol en la pista de ciclismo, los dirigentes de este deporte manifestaron que ellos no habría inconveniente.

EL COTO SAN ISIDRO

El delegado provincial se refirió posteriormente a las construcciones deportivas del Coto San Isidro, constará de una piscina olímpica de 50 por 25, cuatro pistas de fútbol, dos frontones, pistas polideportivas, pista de nataje, campo de tiro, etc.

Todas estas instalaciones serán a disposición del deporte segoviano.

Sobre la piscina cubierta que el representante de la Organización Sindical se había comprometido a construir, se había certificado que hablaba de la necesidad de la instalación deportiva que todo sirva para emprender una obra con más rapidez.

El gobernador resaltó la importancia de este convenio que es el segundo que se había firmado en España. Gracias a los dos convenios firmados por la Diputación Provincial, Segovia ha entrado en un gran desarrollo deportivo.

D. Modesto Fraile indicó que tras la ejecución de los siete primeros

campos se llevarían a cabo los campos de Aguilafuente, Ayllón, Coca, Valdeolmillos, Cabezuela, Cantimpalos, Fuentesaúco y Olombrada por un importe de 740.000 pesetas cada uno, y otro por 1.250.000 pesetas para arreglo en los campos de Balonmano de la Asunción, 250.000 pesetas, zonzillo 360.000, Sepúlveda 200.000, Pinillos, 100.000 pesetas.

El gobernador civil y presidente de la Junta Provincial propuso que todos los presidentes de federación preguntasen cuanto desearan a la Diputación Provincial y así mismo el presidente de la Federación de Baloncesto. Sugirió que en el futuro la Residencia Provincial se podría hacer una pista polideportiva para dar vistas a los muchachos allí instalados sino para todos los segovianos.

El presidente de la Federación de Balonmano solicita que en estos momentos se van a arreglar se arreglen también porterías y canchales contestando el señor Fraile Pérez que por él no habría inconveniente.

El presidente de la Federación de Tenis sugirió que en el año 1974 deje de pensar en hacer campos de fútbol y se atiendan a otros deportes no sea que se gaste todo el presupuesto en fútbol.

El delegado provincial de Educación Física y Deportes hace uso de palabra para indicar que las instalaciones que se están haciendo para que los propios ayuntamientos y vecinos hagan más.

El gobernador civil y presidente de la Diputación resaltan la labor de la Comisión de Servicios Técnicos, labor que aporta tantísimos beneficios provinciales.

Acto seguido y ante un gran expectación, el alcalde de Segovia Juan López Miguel hizo uso de palabra. Se refirió a la marcha de las instalaciones deportivas municipales de las que entre otras cosas dijo: El paro registrado en las instalaciones de atletismo se debe a irregularidades provocadas en el propio contratista. Los de alta tensión fueron retirados al tiempo y pese a ellos, bien podrían seguir las obras por otra zona. El que dice el contratista que falta en la pared norte no es que haga falta en esa zona. Es la falta que el pavimento de la pista no se fabrica y hay que contratar otro. Pero de todas estas cosas hablará y se resolverán en el curso de una reunión que se realice la próxima semana.

El presidente de la Federación de Atletismo indica que el presidente nacional le ha indicado que está dispuesto a donar dos o tres millones de pesetas si el material de las pistas es de calidad.

LA PISTA DE CICLISMO DE 250 METROS

El alcalde, siguiendo con su forma, dijo que el terreno que el Sr. Drona ha cedido sólo da para una pista de ciclismo de 250 metros cuyas dimensiones están aprobadas por la Federación. (Dentro de la pista irá ubicado un campo de fútbol, otro fuera y cuatro pistas de tenis).

A preguntas del presidente de la Delegación de Fútbol sobre si se podrían organizar pruebas de fútbol en la pista de ciclismo, los dirigentes de este deporte manifestaron que ellos no habría inconveniente.

EL COTO SAN ISIDRO

El delegado provincial se refirió posteriormente a las construcciones deportivas del Coto San Isidro, constará de una piscina olímpica de 50 por 25, cuatro pistas de fútbol, dos frontones, pistas polideportivas, pista de nataje, campo de tiro, etc.

Todas estas instalaciones serán a disposición del deporte segoviano.

Sobre la piscina cubierta que el representante de la Organización Sindical se había comprometido a construir, se había certificado que hablaba de la necesidad de la instalación deportiva que todo sirva para emprender una obra con más rapidez.

El gobernador resaltó la importancia de este convenio que es el segundo que se había firmado en España. Gracias a los dos convenios firmados por la Diputación Provincial, Segovia ha entrado en un gran desarrollo deportivo.

D. Modesto Fraile indicó que tras la ejecución de los siete primeros

campos se llevarían a cabo los campos de Aguilafuente, Ayllón, Coca, Valdeolmillos, Cabezuela, Cantimpalos, Fuentesaúco y Olombrada por un importe de 740.000 pesetas cada uno, y otro por 1.250.000 pesetas para arreglo en los campos de Balonmano de la Asunción, 250.000 pesetas, zonzillo 360.000, Sepúlveda 200.000, Pinillos, 100.000 pesetas.

El gobernador civil y presidente de la Junta Provincial propuso que todos los presidentes de federación preguntasen cuanto desearan a la Diputación Provincial y así mismo el presidente de la Federación de Baloncesto. Sugirió que en el futuro la Residencia Provincial se podría hacer una pista polideportiva para dar vistas a los muchachos allí instalados sino para todos los segovianos.

El presidente de la Federación de Balonmano solicita que en estos momentos se van a arreglar se arreglen también porterías y canchales contestando el señor Fraile Pérez que por él no habría inconveniente.

El presidente de la Federación de Tenis sugirió que en el año 1974 deje de pensar en hacer campos de fútbol y se atiendan a otros deportes no sea que se gaste todo el presupuesto en fútbol.

El delegado provincial de Educación Física y Deportes hace uso de palabra para indicar que las instalaciones que se están haciendo para que los propios ayuntamientos y vecinos hagan más.

El gobernador civil y presidente de la Diputación resaltan la labor de la Comisión de Servicios Técnicos, labor que aporta tantísimos beneficios provinciales.

Acto seguido y ante un gran expectación, el alcalde de Segovia Juan López Miguel hizo uso de palabra. Se refirió a la marcha de las instalaciones deportivas municipales de las que entre otras cosas dijo: El paro registrado en las instalaciones de atletismo se debe a irregularidades provocadas en el propio contratista. Los de alta tensión fueron retirados al tiempo y pese a ellos, bien podrían seguir las obras por otra zona. El que dice el contratista que falta en la pared norte no es que haga falta en esa zona. Es la falta que el pavimento de la pista no se fabrica y hay que contratar otro. Pero de todas estas cosas hablará y se resolverán en el curso de una reunión que se realice la próxima semana.

El presidente de la Federación de Atletismo indica que el presidente nacional le ha indicado que está dispuesto a donar dos o tres millones de pesetas si el material de las pistas es de calidad.

LA PISTA DE CICLISMO DE 250 METROS

El alcalde, siguiendo con su forma, dijo que el terreno que el Sr. Drona ha cedido sólo da para una pista de ciclismo de 250 metros cuyas dimensiones están aprobadas por la Federación. (Dentro de la pista irá ubicado un campo de fútbol, otro fuera y cuatro pistas de tenis).

A preguntas del presidente de la Delegación de Fútbol sobre si se podrían organizar pruebas de fútbol en la pista de ciclismo, los dirigentes de este deporte manifestaron que ellos no habría inconveniente.

EL COTO SAN ISIDRO

El delegado provincial se refirió posteriormente a las construcciones deportivas del Coto San Isidro, constará de una piscina olímpica de 50 por 25, cuatro pistas de fútbol, dos frontones, pistas polideportivas, pista de nataje, campo de tiro, etc.

Todas estas instalaciones serán a disposición del deporte segoviano.

Sobre la piscina cubierta que el representante de la Organización Sindical se había comprometido a construir, se había certificado que hablaba de la necesidad de la instalación deportiva que todo sirva para emprender una obra con más rapidez.

El gobernador resaltó la importancia de este convenio que es el segundo que se había firmado en España. Gracias a los dos convenios firmados por la Diputación Provincial, Segovia ha entrado en un gran desarrollo deportivo.

D. Modesto Fraile indicó que tras la ejecución de los siete primeros

campos se llevarían a cabo los campos de Aguilafuente, Ayllón, Coca, Valdeolmillos, Cabezuela, Cantimpalos, Fuentesaúco y Olombrada por un importe de 740.000 pesetas cada uno, y otro por 1.250.000 pesetas para arreglo en los campos de Balonmano de la Asunción, 250.000 pesetas, zonzillo 360.000, Sepúlveda 200.000, Pinillos, 100.000 pesetas.

El gobernador civil y presidente de la Junta Provincial propuso que todos los presidentes de federación preguntasen cuanto desearan a la Diputación Provincial y así mismo el presidente de la Federación de Baloncesto. Sugirió que en el futuro la Residencia Provincial se podría hacer una pista polideportiva para dar vistas a los muchachos allí instalados sino para todos los segovianos.

El presidente de la Federación de Balonmano solicita que en estos momentos se van a arreglar se arreglen también porterías y canchales contestando el señor Fraile Pérez que por él no habría inconveniente.

El presidente de la Federación de Tenis sugirió que en el año 1974 deje de pensar en hacer campos de fútbol y se atiendan a otros deportes no sea que se gaste todo el presupuesto en fútbol.

El delegado provincial de Educación Física y Deportes hace uso de palabra para indicar que las instalaciones que se están haciendo para que los propios ayuntamientos y vecinos hagan más.

El gobernador civil y presidente de la Diputación resaltan la labor de la Comisión de Servicios Técnicos, labor que aporta tantísimos beneficios provinciales.

Acto seguido y ante un gran expectación, el alcalde de Segovia Juan López Miguel hizo uso de palabra. Se refirió a la marcha de las instalaciones deportivas municipales de las que entre otras cosas dijo: El paro registrado en las instalaciones de atletismo se debe a irregularidades provocadas en el propio contratista. Los de alta tensión fueron retirados al tiempo y pese a ellos, bien podrían seguir las obras por otra zona. El que dice el contratista que falta en la pared norte no es que haga falta en esa zona. Es la falta que el pavimento de la pista no se fabrica y hay que contratar otro. Pero de todas estas cosas hablará y se resolverán en el curso de una reunión que se realice la próxima semana.

El presidente de la Federación de Atletismo indica que el presidente nacional le ha indicado que está dispuesto a donar dos o tres millones de pesetas si el material de las pistas es de calidad.

LA PISTA DE CICLISMO DE 250 METROS

El alcalde, siguiendo con su forma, dijo que el terreno que el Sr. Drona ha cedido sólo da para una pista de ciclismo de 250 metros cuyas dimensiones están aprobadas por la Federación. (Dentro de la pista irá ubicado un campo de fútbol, otro fuera y cuatro pistas de tenis).

A preguntas del presidente de la Delegación de Fútbol sobre si se podrían organizar pruebas de fútbol en la pista de ciclismo, los dirigentes de este deporte manifestaron que ellos no habría inconveniente.

EL COTO SAN ISIDRO

El delegado provincial se refirió posteriormente a las construcciones deportivas del Coto San Isidro, constará de una piscina olímpica de 50 por 25, cuatro pistas de fútbol, dos frontones, pistas polideportivas, pista de nataje, campo de tiro, etc.

Todas estas instalaciones serán a disposición del deporte segoviano.

Sobre la piscina cubierta que el representante de la Organización Sindical se había comprometido a construir, se había certificado que hablaba de la necesidad de la instalación deportiva que todo sirva para emprender una obra con más rapidez.

El gobernador resaltó la importancia de este convenio que es el segundo que se había firmado en España. Gracias a los dos convenios firmados por la Diputación Provincial, Segovia ha entrado en un gran desarrollo deportivo.

D. Modesto Fraile indicó que tras la ejecución de los siete primeros

campos se llevarían a cabo los campos de Aguilafuente, Ayllón, Coca, Valdeolmillos, Cabezuela, Cantimpalos, Fuentesaúco y Olombrada por un importe de 740.000 pesetas cada uno, y otro por 1.250.000 pesetas para arreglo en los campos de Balonmano de la Asunción, 250.000 pesetas, zonzillo 360.000, Sepúlveda 200.000, Pinillos, 100.000 pesetas.

El gobernador civil y presidente de la Junta Provincial propuso que todos los presidentes de federación preguntasen cuanto desearan a la Diputación Provincial y así mismo el presidente de la Federación de Baloncesto. Sugirió que en el futuro la Residencia Provincial se podría hacer una pista polideportiva para dar vistas a los muchachos allí instalados sino para todos los segovianos.

El presidente de la Federación de Balonmano solicita que en estos momentos se van a arreglar se arreglen también porterías y canchales contestando el señor Fraile Pérez que por él no habría inconveniente.

El presidente de la Federación de Tenis sugirió que en el año 1974 deje de pensar en hacer campos de fútbol y se atiendan a otros deportes no sea que se gaste todo el presupuesto en fútbol.

El delegado provincial de Educación Física y Deportes hace uso de palabra para indicar que las instalaciones que se están haciendo para que los propios ayuntamientos y vecinos hagan más.

El gobernador civil y presidente de la Diputación resaltan la labor de la Comisión de Servicios Técnicos, labor que aporta tantísimos beneficios provinciales.

Acto seguido y ante un gran expectación, el alcalde de Segovia Juan López Miguel hizo uso de palabra. Se refirió a la marcha de las instalaciones deportivas municipales de las que entre otras cosas dijo: El paro registrado en las instalaciones de atletismo se debe a irregularidades provocadas en el propio contratista. Los de alta tensión fueron retirados al tiempo y pese a ellos, bien podrían seguir las obras por otra zona. El que dice el contratista que falta en la pared norte no es que haga falta en esa zona. Es la falta que el pavimento de la pista no se fabrica y hay que contratar otro. Pero de todas estas cosas hablará y se resolverán en el curso de una reunión que se realice la próxima semana.

El presidente de la Federación de Atletismo indica que el presidente nacional le ha indicado que está dispuesto a donar dos o tres millones de pesetas si el material de las pistas es de calidad.

LA PISTA DE CICLISMO DE 250 METROS

El alcalde, siguiendo con su forma, dijo que el terreno que el Sr. Drona ha cedido sólo da para una pista de ciclismo de 250 metros cuyas dimensiones están aprobadas por la Federación. (Dentro de la pista irá ubicado un campo de fútbol, otro fuera y cuatro pistas de tenis).

A preguntas del presidente de la Delegación de Fútbol sobre si se podrían organizar pruebas de fútbol en la pista de ciclismo, los dirigentes de este deporte manifestaron que ellos no habría inconveniente.

EL COTO SAN ISIDRO

El delegado provincial se refirió posteriormente a las construcciones deportivas del Coto San Isidro, constará de una piscina olímpica de 50 por 25, cuatro pistas de fútbol, dos frontones, pistas polideportivas, pista de nataje, campo de tiro, etc.

Todas estas instalaciones serán a disposición del deporte segoviano.

Sobre la piscina cubierta que el representante de la Organización Sindical se había comprometido a construir, se había certificado que hablaba de la necesidad de la instalación deportiva que todo sirva para emprender una obra con más rapidez.

El gobernador resaltó la importancia de este convenio que es el segundo que se había firmado en España. Gracias a los dos convenios firmados por la Diputación Provincial, Segovia ha entrado en un gran desarrollo deportivo.

D. Modesto Fraile indicó que tras la ejecución de los siete primeros

campos se llevarían a cabo los campos de Aguilafuente, Ayllón, Coca, Valdeolmillos, Cabezuela, Cantimpalos, Fuentesaúco y Olombrada por un importe de 740.000 pesetas cada uno, y otro por 1.250.000 pesetas para arreglo en los campos de Balonmano de la Asunción, 250.000 pesetas, zonzillo 360.000, Sepúlveda 200.000, Pinillos, 100.000 pesetas.

El gobernador civil y presidente de la Junta Provincial propuso que todos los presidentes de federación preguntasen cuanto desearan a la Diputación Provincial y así mismo el presidente de la Federación de Baloncesto. Sugirió que en el futuro la Residencia Provincial se podría hacer una pista polideportiva para dar vistas a los muchachos allí instalados sino para todos los segovianos.

El presidente de la Federación de Balonmano solicita que en estos momentos se van a arreglar se arreglen también porterías y canchales contestando el señor Fraile Pérez que por él no habría inconveniente.

El presidente de la Federación de Tenis sugirió que en el año 1974 deje de pensar en hacer campos de fútbol y se atiendan a otros deportes no sea que se gaste todo el presupuesto en fútbol.

El delegado provincial de Educación Física y Deportes hace uso de palabra para indicar que las instalaciones que se están haciendo para que los propios ayuntamientos y vecinos hagan más.

El gobernador civil y presidente de la Diputación resaltan la labor de la Comisión de Servicios Técnicos, labor que aporta tantísimos beneficios provinciales.

Acto seguido y ante un gran expectación, el alcalde de Segovia Juan López Miguel hizo uso de palabra. Se refirió a la marcha de las instalaciones deportivas municipales de las que entre otras cosas dijo: El paro registrado en las instalaciones de atletismo se debe a irregularidades provocadas en el propio contratista. Los de alta tensión fueron retirados al tiempo y pese a ellos, bien podrían seguir las obras por otra zona. El que dice el contratista que falta en la pared norte no es que haga falta en esa zona. Es la falta que el pavimento de la pista no se fabrica y hay que contratar otro. Pero de todas estas cosas hablará y se resolverán en el curso de una reunión que se realice la próxima semana.

El presidente de la Federación de Atletismo indica que el presidente nacional le ha indicado que está dispuesto a donar dos o tres millones de pesetas si el material de las pistas es de calidad.

LA PISTA DE CICLISMO DE 250 METROS

El alcalde, siguiendo con su forma, dijo que el terreno que el Sr. Drona ha cedido sólo da para una pista de ciclismo de 250 metros cuyas dimensiones están aprobadas por la Federación. (Dentro de la pista irá ubicado un campo de fútbol, otro fuera y cuatro pistas de tenis).

A preguntas del presidente de la Delegación de Fútbol sobre si se podrían organizar pruebas de fútbol en la pista de ciclismo, los dirigentes de este deporte manifestaron que ellos no habría inconveniente.

EL COTO SAN ISIDRO

El delegado provincial se refirió posteriormente a las construcciones deportivas del Coto San Isidro, constará de una piscina olímpica de 50 por 25, cuatro pistas de fútbol, dos frontones, pistas polideportivas, pista de nataje, campo de tiro, etc.

Todas estas instalaciones serán a disposición del deporte segoviano.

Sobre la piscina cubierta que el representante de la Organización Sindical se había comprometido a construir, se había certificado que hablaba de la necesidad de la instalación deportiva que todo sirva para emprender una obra con más rapidez.

El gobernador resaltó la importancia de este convenio que es el segundo que se había firmado en España. Gracias a los dos convenios firmados por la Diputación Provincial, Segovia ha entrado en un gran desarrollo deportivo.

D. Modesto Fraile indicó que tras la ejecución de los siete primeros

campos se llevarían a cabo los campos de Aguilafuente, Ayllón, Coca, Valdeolmillos, Cabezuela, Cantimpalos, Fuentesaúco y Olombrada por un importe de 740.000 pesetas cada uno, y otro por 1.250.000 pesetas para arreglo en los campos de Balonmano de la Asunción, 250.000 pesetas, zonzillo 360.000, Sepúlveda 200.000, Pinillos, 100.000 pesetas.

El gobernador civil y presidente de la Junta Provincial propuso que todos los presidentes de federación preguntasen cuanto desearan a la Diputación Provincial y así mismo el presidente de la Federación de Baloncesto. Sugirió que en el futuro la Residencia Provincial se podría hacer una pista polideportiva para dar vistas a los muchachos allí instalados sino para todos los segovianos.

El presidente de la Federación de Balonmano solicita que en estos momentos se van a arreglar se arreglen también porterías y canchales contestando el señor Fraile Pérez que por él no habría inconveniente.

El presidente de la Federación de Tenis sugirió que en el año 1974 deje de pensar en hacer campos de fútbol y se atiendan a otros deportes no sea que se gaste todo el presupuesto en fútbol.

El delegado provincial de Educación Física y Deportes hace uso de palabra para indicar que las instalaciones que se están haciendo para que los propios ayuntamientos y vecinos hagan más.

El gobernador civil y presidente de la Diputación resaltan la labor de la Comisión de Servicios Técnicos, labor que aporta tantísimos beneficios provinciales.

Acto seguido y ante un gran expectación, el alcalde de Segovia Juan López Miguel hizo uso de palabra. Se refirió a la marcha de las instalaciones deportivas municipales de las que entre otras cosas dijo: El paro registrado en las instalaciones de atletismo se debe a irregularidades provocadas en el propio contratista. Los de alta tensión fueron retirados al tiempo y pese a ellos, bien podrían seguir las obras por otra zona. El que dice el contratista que falta en la pared norte no es que haga falta en esa zona. Es la falta que el pavimento de la pista no se fabrica y hay que contratar otro. Pero de todas estas cosas hablará y se resolverán en el curso de una reunión que se realice la próxima semana.

El presidente de la Federación de Atletismo indica que el presidente nacional le ha indicado que está dispuesto a donar dos o tres millones de pesetas si el material de las pistas es de calidad.

LA PISTA DE CICLISMO DE 250 METROS

El alcalde, siguiendo con su forma, dijo que el terreno que el Sr. Drona ha cedido sólo da para una pista de ciclismo de 250 metros cuyas dimensiones están aprobadas por la Federación. (Dentro de la pista irá ubicado un campo de fútbol, otro fuera y cuatro pistas de tenis).

A preguntas del presidente de la Delegación de Fútbol sobre si se podrían organizar pruebas de fútbol en la pista de ciclismo, los dirigentes de este deporte manifestaron que ellos no habría inconveniente.

EL COTO SAN ISIDRO

El delegado provincial se refirió posteriormente a las construcciones deportivas del Coto San Isidro, constará de una piscina olímpica de 50 por 25, cuatro pistas de fútbol, dos frontones, pistas polideportivas, pista de nataje, campo de tiro, etc.

Todas estas instalaciones serán a disposición del deporte segoviano.

Sobre la piscina cubierta que el representante de la Organización Sindical se había comprometido a construir, se había certificado que hablaba de la necesidad de la instalación deportiva que todo sirva para emprender una obra con más rapidez.

“LA DESIGNACION DE ARBITROS POR SORTEO ES UN ERROR”

Manifestaciones del presidente del Colegio de Arbitros de Segovia

El tema arbitral, aunque en verano, está candente. Siempre es interesante conocer algo acerca del mismo. Hoy será don Andrés-Nemesio Galicia Higuera, presidente del Colegio de Arbitros de Fútbol de Segovia, el protagonista de una serie de manifestaciones.

—Hace más de diez años que ostento el cargo de presidente. Aunque con anterioridad, ya llevaba 3 años haciendo las veces de este cargo.

—Siempre es favorable el conocer el mundo donde uno se desenvuelve. ¿Fue usted árbitro antes de ser presidente?

—He sido árbitro nacional bastante tiempo, actuando de linier en la División de Honor, y como árbitro

o linier—indistintamente—en el resto de las divisiones y en regional.

LOS ARBITROS SEGOVIANOS

—¿Con cuántos árbitros cuenta Segovia en la actualidad?

—Cuarenta y dos en total.

—¿Suficientes...?

—No; es necesario que aumente el número, ya que de estos cuarenta y dos, por diversas razones (estudiar, militar, trabajo), algunos no pueden arbitrar.

—¿A qué se debe la insuficiencia?

—Porque es una labor muy ingrata. El público asistente, en su mayoría, quieren la victoria de su equipo por encima de todo. Si esta no llega el árbitro es el responsable en un tanto por ciento muy elevado de casos.

—Condiciones que ha de reunir un árbitro...

—Ser español, mayor de 16 años y menor de 45, estar capacitado física e intelectualmente (esto se ve mediante un reconocimiento médico y un examen respectivamente).

—¿Cuál es el número de cursos para árbitros que se han celebrado en Segovia?

—Cuatro en total, el más reciente, hace un mes. En fechas venideras se va a celebrar el que será el quinto.

—Existen comentarios acerca de la irregular designación de árbitros. ¿Cómo se efectúa ésta?

—No puede ser irregular, toda vez que se hace en un orden rotativo. Eso sí, se tiene en cuenta si algún árbitro ha tenido un problema en una localidad, hay que procurar no designarle para que vuelva al lugar donde tuvo dificultades. Pero normalmente un árbitro actúa en todos los campos de la provincia.

SORTEO

—Según este criterio, ¿está de acuerdo el sorteo que se efectúa en Primera División?

—No como árbitro, sino como aficionado, opino que la designación de árbitros por sorteo es un error.

—En Segovia, ¿abundan los problemas arbitrales?

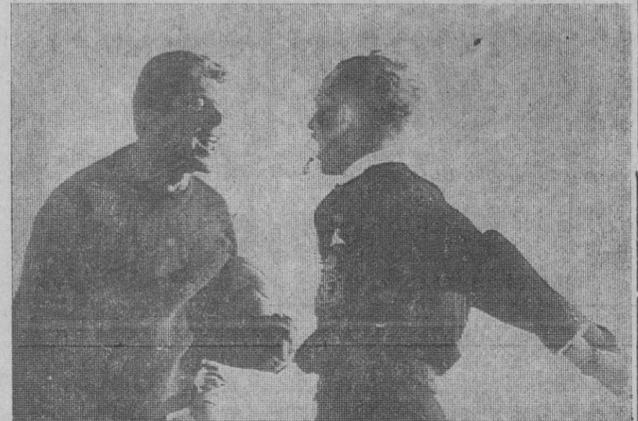
—Hay que hacer una salvedad. En los campos donde el equipo lleva ya dos años en el campeonato de adheridos son menos frecuentes los problemas, surgen más en campos de equipos que solamente llevan un año o en equipos que participan por primera vez.

—Dejemos a un lado los problemas para los árbitros y vayamos a las relaciones árbitros-colegio, ¿en algún momento han surgido dificultades árbitros-colegio (diferencias, dimisión, rebeldía...)?

—Hasta la fecha ninguno digno de mención.

—Para finalizar, ¿cree usted que el problema arbitral se solucionará?

—Allí donde hay pasión, ha de perdurar. Si alguna vez se acabara el problema arbitral, sería porque el fútbol habría muerto.



SOBRE LA PINILLA

Con el ruego de publicación don José Pirinoli nos envía un escrito en el que aclara algunas informaciones aparecidas en estas mismas páginas el día 13 del presente mes de julio, en relación con la estación de invierno de La Pinilla. Publicamos muy gustosos sus puntualizaciones y nos alegramos de que las dificultades e inconvenientes de las instalaciones hayan sido tenidos en cuenta y se pongan todos los medios para remediarlos.

«No ponemos en duda la preocupación que los vecinos de Cerezo de Arriba tengan con respecto al enturbamiento y posible contaminación de su agua potable procedente del río Cerezuolo, ya que es muy posible que existan causas que produzcan tales efectos desde que las aguas de dicho arroyo de montaña salen de nuestra propiedad hasta que llegan a sus casas.

Lo que sí, no lo dudamos, si no que manifestamos categóricamente, es la falsedad de que tales efectos puedan ser imputados a causas originadas en La Pinilla; Estación de Invierno, ya que desde la redacción del Plan de Ordenación Urbana que sigue al desarrollo de Centro de Interés Turístico Nacional; se prevee, que toda la recogida de aguas sea conducida y vertida al arroyo serrano por debajo de Presa Mayor y en absoluto al Cerezuolo, cosa que se ha respetado totalmente, como puede comprobarse mediante una inspección al terreno.

Descartada pues radicalmente la posibilidad de cualquier contaminación y como prueba de nuestra buena voluntad en pro de no producir alteración de ningún género de esas aguas, actualmente se está procediendo al enturbamiento del arroyo para que las obras que se realizan no le afecten. Ahora bien, no podemos olvidar que se trata de un arroyo de montaña y que cualquier precipitación de alguna importancia, inmediatamente es causa de alteración notable en su curso acusándose claramente el enturbamiento de sus aguas.

Queremos dejar bien manifiesto que la implantación de la estación invernal La Pinilla, lo que sí ha producido ha sido la disminución del contacto con el ganado que por allí pastaba en gran número, con las aguas en cuestión, eliminando son ello una clara causa de contaminación.

Por último quiero dejar constancia de que es una de nuestras mayores preocupaciones la conservación del medio ambiente y de las condiciones higiénicas del complejo y en todo momento se trata de mantener el máximo control sobre estas cuestiones.

Agradeciéndole de antemano la publicación de esta nota, se despide de usted, afectuosamente,

LA PINILLA, S. A.
P. O.
ANTONIO ROLDAN

Formado por seis jóvenes estudiantes

«TRADICION»: OTRO GRUPO SEGOVIANO A LA BUSQUEDA DE LA CANCION TRADICIONAL

Afortunadamente en los últimos tiempos se está empezando a considerar en el lugar que le corresponde a la canción tradicional española. Durante mucho tiempo ésta quedó limitada a la labor aislada —y por ello más meritoria— de algún investigador, caso de Joaquín Díaz o Ismael, mientras que la mayoría de grupos solistas se dedicaban, bien a una canción de consumo, las más de las veces intrascendente, bien a una canción «de oído» basada en los corrientes anglosajonas. De este modo, quedaba absurdamente olvidada y marginada una canción en la que se acuna gran parte de nuestra propia cultura, que precisamente por ser nuestra debe de interesarnos mucho más a todos. A partir de los últimos años de la pasada década se cayó por fin en la cuenta de la importancia del folklore tradicional, y una serie de grupos empezaron a dedicarse al mismo, aunque bien es verdad que algunos de estos grupos simultaneaban nuestro folklore con



Formado por seis jóvenes estudiantes

«TRADICION»: OTRO GRUPO SEGOVIANO A LA BUSQUEDA DE LA CANCION TRADICIONAL

el de otros países. A los segovianos nos cabe el orgullo de contar con el primer grupo que se ha dedicado de forma intensa y exclusiva a la investigación, recopilación y transmisión de este folklore. Pero no es el «Mester» el único grupo segoviano que se viene dedicando a esta encomiable labor. «Tradición» es el nombre —muy significativo por cierto— de un joven grupo que ya lleva algún tiempo dedicándose a estos menesteres.

—¿Cuándo se creó el grupo?

—Fue un grupo exclusivamente femenino. Más tarde, desde marzo pasado, se confirmó nuevamente quedando tres de aquellas chicas, Renata, Mari Paz y Menena, entrando tres chicos, Rafa, José Luis y Chuchi, algunos ya con cierta experiencia.

—Rafa y José Luis son los que, en representación de todo el grupo, contestan a nuestras cuestiones. Desde Marzo hasta hoy, ¿qué habéis venido haciendo?

—Hemos tenido diversas actuaciones y recitales tanto aquí en Segovia como fuera de ella, por ejemplo en Avila y Valladolid. Asimismo hemos venido, lógicamente, ensayando y trabajando en nuestro repertorio.

—¿De qué tipo de canciones se compone este repertorio?

—Nos dedicamos exclusivamente al folklore tradicional español, y dentro de éste especialmente al castellano-leonés. De momento tenemos montadas unas quince canciones, de las muchas que tenemos recogidas. Procuraremos ir aumentando poco a poco este repertorio.

—¿De qué fuentes extraéis estas canciones?

—De dos, una escrita: todos los canciones tradicionales, y otra oral: cualquier persona, generalmente en pueblos, que pueda enseñarnos una canción que nadie conozca ni esté escrita en lugar alguno.

POSIBLE GRABACION

—La pregunta era obligada y me consta incluso que la estaban espe-

rando. ¿En qué medida ha sido el éxito de Nuevo Mester de ría en la creación y existencia de «Tradición»?

—En la creación del grupo afirmamos en que nada, ya que yo lo fundé, en su etapa fundadora el «Mester» no había alcanzado su plena consagración. Ha sido lógicamente, la amistad que nos con ellos y la ayuda que nos han prestado; pero queremos ser claros que no pretendemos ser pasos ni hemos nacido como consecuencia de sus éxitos.

—¿Habéis tenido algún contacto con alguna casa de discos, para realizar alguna grabación?

—Bueno, hemos tenido una posición de Philips, la misma del «Mester», para realizar una grabación, pero preferimos esperar un tiempo.

De momento, haremos actuaciones para cuando comience el curso, dentro y fuera de Segovia. Más adelante, ya veremos.

ESTIVAL-Cuéllar
Discoteca-Club

Domingo día 29 de julio presenta a

«LA COMPAÑIA»